

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año I—Núm. 226

Apartado de Correos núm. 29

Domingo, 30 de Diciembre de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## DE ENSEÑANZA

### BALANCE DEL AÑO

Los amantes de la enseñanza popular dirán al año que desaparece. ¡Vete bendito de Dios!

Se ha hecho muy poco en primera enseñanza. En Mayo último se publicó el Estatuto general del Magisterio que no hizo sino centralizar más aún los servicios administrativos. No es que esto nos parece mal, aunque es preciso entendernos.

En un pueblo ya formado, un pueblo en que todo individuo tenga claro concepto de la civilidad, en que la vida corporativa se desenvuelva con personalidad propia y con la mirada puesta en altos ideales, la enseñanza primaria debe estar descentralizada y regida por los Municipios. Así se hace en Bélgica, por ejemplo, y su enseñanza primaria y la organización de sus escuelas pueden ponerse como el ejemplar de la honradez y el progreso.

En España, si la enseñanza primaria se entregara a los Municipios, se produciría una verdadera hecatombe. No quedaría en España un sólo maestro para contarlos. Hay heridas tan recientes que nada es parte a cicatrizarlas.

Hoy por hoy, la enseñanza, suprema función del Estado, debe depender, como depende, del poder central.

El Estatuto trajo la modificación de la legislación de oposiciones, cuyos frutos no han sido muy lisonjeros.

Ató más a los maestros de derechos limitados y dió un golpe de muerte a los sustituidos.

Quiso modificar la habilitación de los maestros y trafa tal perturbación la novedad que se intentaba, que ya nadie se acuerda de llevarla a efecto.

En el Consejo de Instrucción pública último se propuso desde la supresión radical de la inspección hasta la vuelta de las escuelas a los sacerdotes.

Ninguna de las dos propuestas se tomó siquiera en consideración.

Lo más interesante fué la moción de Cossío en relación con la posible supresión de algunas Escuelas Normales. Como varias de estas estaban expuestas a desaparecer por falta de alumnos, el ilustre Director del Museo Pedagógico nacional, hizo ver que dicha supresión era un verdadero contrasentido.

España está necesitada de maestros. Lo que sucede es que los jóvenes de hoy no encuentran en el Magisterio los alicientes decisivos que les inducirían a ingresar en las Normales.

No hay que suprimir por tanto ninguna, sino mejorar la profesión.

Dése a los maestros consideración profesional y económica como les dan las naciones con las cuales pudiera compararse España, y se verá cómo las Normales se pueblan de aspirantes al Magisterio y cómo en unos años cambia por completo la fisonomía cultural de la nación.

Por último; la amortización de sueldos en el Escalafón, esta es medida general, contribuirá a helar los pocos entusiasmos que quedaban respecto del porvenir de la clase.

El balance, pues, del año que fina, no puede ser más lastimoso. Veremos si el año de 1924 trae un rayo de luz que sea la iniciación de la nueva era a favor de la Escuela nacional.

## VIDA TEATRAL

¿Qué ocurrencia ha tenido la Compañía de Moreno-Romeu para resucitar el novelón del abate Prevost?

Este abate, buen catador del sexo femenino, escribió su «Manon Lescaut» en una época en que el ser cáustico en la palabra y crudo en la imagen, era un mérito suficiente para adquirir renombre.

Su «Manon Lescaut» hizo fortuna, y pronto se pensó en su escenificación.

Massenet que ya había puesto sus manos pecadoras en el «Werther» de Goethe y a quien el personaje le venía ancho, (¡hay alguna diferencia entre Goethe al abate Prevost!), tomó también por heroína de una de sus óperas a la versátil amante del Caballero des Grieux, y ya aquí el compositor francés, blanducho como era, pudo escribir una partitura sin complicaciones y con un par de romanzas «El sueño», y «La seducción», pegadizas y muy propias para que un tenorino y una tiple (sin querer asociamos a esta obra los nombres de Anselmi y Rosina Storchio), luciesen sus filaturas.

En lo demás, y en eso mismo, la música es de lo más endeble que puede imaginarse; a bien que en esto de la música de ópera francesa, allá se va con Gounod, Bizet, Thomas y Saint-Saëns.

Hacia el año 1906, Benavente y Alfonso Danvila tuvieron la humorada de verter la obra al castellano. No se guiaron por la escenificación de H. Meilhac y Ph. Gille, sino que prefirieron hacer una transcripción dramática de la novela de Prevost.

En 1907 estrenaba María Guerrero en el Español el drama que ayer vimos en el Campoamor.

La obra fracasó. ¡Naturalmente! Pensando con lógica, se supondrá que no fracasó por los traductores, que algo se les alcanzaba a Benavente y Danvila de estos menesteres teatrales. Menos podía fracasar por el trabajo escénico, ya que venía avalado con los nombres de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.

Fracasó porque la obra no tiene consistencia ni despierta interés. Es un mal dramón con infinidad de cuadros, (¡inconveniente de escenificar novelas!) y con un mecanismo inocente y elemental.

Hoy toleramos «Manon» cantada; es decir la «Manon» lírica de Massenet; pero ¡la obra monda y pelada que se nos sirvió ayer! Esa ya no hay quien la sufra ni aun subrayándola continuamente con los mejores trozos de la partitura.

### La vuelta al mundo a pie

(POR TELÉFONO)

Málaga.—Ha llegado el periodista checo-eslovaco, que se encuentra dando la vuelta al mundo a pie para ganar el premio de su país.

Lleva realizados diez y ocho mil kilómetros en Europa. Ahora embarcará para América.

### Irregularidades en los Ayuntamientos

(POR TELÉFONO)

En Almadén

El delegado gubernativo, como consecuencia de la inspección realizada en el Ayuntamiento de Agudo, ha ordenado la destitución de los concejales.

En Sevilla

El Gobernador civil ha suspendido al alcalde de Constantina por presentar en el Ayuntamiento una moción en que se elogiaba al ex secretario Alvarez Sotomayor.

¿Qué interés, insistimos en la pregunta, tuvo o pudo tener Romeu en resucitar esa traducción de Benavente y Danvila (tomo XIV de las obras teatrales de don Jacinto), de que seguramente ni el traductor quiere acordarse?

No vemos sino uno.

Que en dicha obra puede cantar «Il sogno» y arrebatar con esa romanza los aplausos del público.

Realmente, si es así como suponemos, el bollo es harito chico para tantos coscorrónes.

Nosotros hubiéramos preferido que Romeu se hubiera dirigido al público y le hubiera dicho, poco más o menos:

Tenia intención de poner en escena «Manon», donde canto la romanza de «El sueño», y en cuya obra luce todo el elenco unos trajes muy bonitos y la dirección artística unas decoraciones interesantes.

Pero como la obra es una lata insoportable que ya no hay quien tolere ni con recomendaciones, he decidido poner otra obra más entretenida o interesante y, no obstante, no privar a ustedes del *Tal la nostra vita fia se tu lo vuoi, Manon*, que voy a cantar ahora mismo.

De este modo, Romeu se hubiera lucido, nosotros le hubiéramos aplaudido, después habríamos presenciado una comedia... comedia y todos nos hubiéramos marchado muy contentos a casa.

Pero hemos de agradecerle al primer actor que no haya introducido el aria supradicha en el lugar correspondiente de la obra, sino que la cantara en un intermedio.

Esto nos parece más lógico, siempre a base, claro está, de que no quiera prescindir de los primeros de su voz, que tan sinceros aplausos conquista.

Ayer cantó admirablemente «Il sogno», y nosotros, abstracción hecha del drama y aún del actor dramático, le aplaudimos con verdadero calor.

No hablemos de la pieza representada. No tiene importancia. Estuvo bien vestida y discretamente presentada.

Matilde Moreno tuvo escasas ocasiones en que lucirse; pero allá donde encontró un resquicio de suficiente amplitud, hizo lo posible porque recordáramos la actriz dramática que en otras ocasiones hemos ovacionado y a quien volveremos a ovacionar cuando nos sirva una obra *suya*, en la que pueda mostrarnos todos sus talentos de actriz.

BRADOMIN.

### Por el pueblo alemán

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La Delegación española del comité internacional de socorros para el pueblo alemán ha publicado una alocución en la Prensa, describiendo la vida angustiosa porque atraviesa Alemania, donde actualmente hay más de cinco millones de obreros sin trabajo.

El hambre que existe es enorme, aumentando considerablemente el número de suicidios.

La tuberculosis hace un número espantoso de víctimas en todos los pueblos alemanes.

### El Príncipe de Asturias a La Ventosilla

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El Príncipe de Asturias y el infante D. Jaime, acompañados de su profesor el teniente coronel Sr. Lóriga, han salido hoy para La Ventosilla, de donde regresarán mañana.

## VIDA MUNICIPAL

Los técnicos y el nuevo Matadero

Ayer, conforme estaba anunciado, se reunieron en el Ayuntamiento la Comisión de Industria y Comercio y los técnicos que han de informar sobre las condiciones de los terrenos que se ofrecen.

Se cambiaron impresiones sobre el particular, y se convino en aplazar la resolución hasta resolver el problema del desagüe y creación de los colectores, más urgentes, a juicio de los técnicos, que el mismo Matadero.

Un donativo

El Sr. Alcalde ha entregado un donativo de 25 pesetas a D.ª Vicenta Menéndez, que es una de las víctimas del hundimiento de la casa de la calle de Sanz y Forés.

Decomiso de sardinas

El Veterinario municipal, señor López, ha decomisado 500 kilos de sardina, 50 de percebes y 50 de otra clase de pescados.

El Alcalde ha ordenado fuesen destruidas.

De una denuncia

En vista de una denuncia llegada a la Alcaldía, de malos tratos por parte de un sereno, a un vecino de Cimadevilla, el Alcalde ordenó al médico forense fuese a casa del lesionado para que le informase sobre la importancia de las lesiones.

Según el alcalde, no debían de ser importantes las lesiones cuando el interesado no se encontraba en casa y que al parecer se encontraba trabajando.

Denuncia de casas en mal estado

Se ha recibido en la Alcaldía denuncias por el mal estado en que se encuentran varias casas de las calles de San Lázaro, Gascona y Caveda, y que fueron comprobadas por el guardia de servicio de la oficina de informaciones.

das por el guardia de servicio de la oficina de informaciones.

La triquina

El señor alcalde nos dijo ayer, que teniendo en cuenta la existencia de casos de triquina en los cerdos, ha dado órdenes para que se exteme la vigilancia en las aldeas, prohibiendo la matanza de reses porcinas, estando el alcalde dispuesto a castigar con mano dura a los contraventores de estas órdenes.

La higiene en las inmediaciones del Fresno

Una comisión de vecinos del Fresno, estuvo a visitar al Alcalde para rogarle una vez más hiciera desaparecer aquellas cochinerías y casas insalubres que allí existen.

El Sr. Alcalde les contestó que ya había notificado por última vez a los dueños y que esperaba desocupasen inmediatamente los locales para proceder al derribo de los edificios.

¿Licencia del Alcalde?

Ayer se nos dijo insistentemente que el Sr. Alcalde accidental había presentado petición de licencia, pero cuantos esfuerzos hicimos por averiguarlo todos resultaron negativos.

¡Esas basuras!

En la calle de Fray Ceferino, y precisamente junto a una escuela, hace tiempo que existe un estercolero que no sabemos por qué razón no ha desaparecido ya.

Se nos dice que el dueño del terreno se resiste a sacarlo porque a él se le fué acumulando allí por peones y vecinos de la calle; y no va ahora, además de haber sido tolerante, salir perjudicado, sufragando gastos de arrastre.

Es necesario que aquellas basuras desaparezcan y cuanto antes quede aquella vía libre de obstáculos.

## IMPRESIONES

### Paseos por la ciudad

Todo amargas quejas

Los quejumbrosos se desatan, y ya está viendo el periodista que ha de recurrir al auto de complacer a todos, cual es obligado. pues todas las reclamaciones justas, razonables, deben tener cabida en las columnas del periódico.

Uno de esos amigos a quien en modo alguno puedo desoir, me emplazaba ayer para que sin dilación le acompañase en paseo hasta San Lázaro.

—Has hablado de calles «desechas», y ya verás lo que es bueno—me decía.

—Si tú lo quieres... ¡andandol

Sé que no me vale excusas...

Y allá fuimos camino adelante... Al llegar al Macelo público, me puso en verdadero aprieto, pues sacándome de la pequeña «guardación» de acera, hacíame caminar por medio de la vía.

Mi calzado iba insensiblemente cambiando de color a fuerza de embarrizarse y a poco se me ocurre remangar mis pantalones, no muy seguros de no sufrir igual suerte que los zapatos.

Llegamos por fin a la entrada del populoso barrio de San Lázaro, donde el pavimento era ya «miel sobre hojuelas», comparado con el pequeño trecho entre aquél y el Macelo.

—Observas cómo te has puesto?—pregunta mi amigo.

—¡Y tanto! ¿Cómo presentarme en la ciudad de esta suerte? ¡Creen que no me he limpiado las botas en la vida!

—¿Te quejas tú? ¡Y los que tenemos que atravesar este fangal a diario para llegar a nuestras casas? ¡Ah! he de advertirte que esto lo encuentras hoy «menos mal», debido a la circunstancia de que hace días que no llovió y a que muchos—cual nosotros—se fueron llevando bastantes kilos de barro en las botas. En días de llu-

via con zancos vendría yo de no tener un resbalón de consecuencias graves.

—La verdad es que sois ciudadanos sufridos. Pero ¿dónde está la decantada influencia de los vecinos de San Lázaro, que no llega a recabar unos carros de grava para su única vía de acceso a la población?

—Antes podía pedirse algo, por que conocíamos a los concejales del distrito; mas, ahora, «vuelto patas arriba todo», ¿a quién acudir?

—Al Municipio en pleno.

—Gracioso estás, ¡vive Dios! Valiente caso iban a hacer de nuestras quejas si la prensa no nos ayuda en la empresa.

—Os ayudará—por lo que a mí toca lo digo—puesto ya de esta «facha» ¿no he de gritar yo?

Señor Alcalde, señor Alcalde, ¡por caridad!

Se impone, por lo pronto, limpiar aquel inmenso barrizal, y, después..., cubrir los baches con morrillo grueso, porque con piedra machacada común, resultaría como echar arena al mar.

Es decir, que no acabarían de cegarse.

### El partido social-popular

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El partido social-popular ha dirigido una nota a los correligionarios del país, exponiendo su programa.

Dice que se precisa la reconstitución política de España a base de la restauración de la personalidad regional.

## DE SOCIEDAD

En el correo de ayer salieron para Madrid:

La distinguida Sra. D.ª Amalia Bailly con sus hijos Elisa Díaz-Ordóñez y Conde de Sotillo y su prima la señora doña Estefanía Beraaldo de Quirós, madre de nuestro buen amigo el diputado provincial don José María Saro. El doctor don Eduardo R. San Pedro.

El ingeniero don Diego Terrero. Don Angel Romo, alto empleado de la Empresa del Norte y querido amigo nuestro.

Y el joven y cultísimo profesor de Agricultura de este Instituto General y Técnico señor Manzano, quien concurrirá a la anunciada Asamblea del Profesorado.

También salió en el correo de ayer para Pontevedra, a cuyo Instituto fué destinado a petición propia, el profesor de Física que hasta ahora lo fué del de Oviedo, don Vicente García Rodejas.

—Salió para Madrid nuestro distinguido amigo don Miguel Durán, competente Director de la fábrica de explosivos de Cayés.

Casa Natalio

Impermeables ingleses

### Una función benéfica en el Campoamor

La distinguida presidenta de la benéfica institución «La Gota de Leche», esposa de nuestro querido amigo don José Buylla, tiene el acierto de reunir en su casa un hermoso plantel de señoritas aficionadas al arte escénico, que se aprestan a poner sus dotes cautivadoras al servicio del pobre y del desvalido.

El invierno último quedó pendiente una deuda de honor con «La Gota de Leche», y dentro de unos días la deuda quedará saldada.

Trácese de celebrar el día 9, en el teatro Campoamor, una velada teatral, en la cual se pondrán en escena dos zarzuelas: «El Santo de la Isidra» y «El cabo primero». Pero con ser esto interesante,

es más lo que se refiere al homenaje a Bretón.

Se trató en un principio de poner en escena «La Verbena de la Paloma», pero con mejor acuerdo se ha resuelto ampliar el homenaje, con aportaciones literarias y musicales.

Se representarán dos cuadros de la *Verbena*, los más castizos y los de cantables más populares: el cuadro primero hasta la terminación del coro, y el cuadro segundo íntegro.

Rosario Sarri hará la *Señá Rita*; Laina Pedrosa hará el papel de *Susana*; Fefa Arias, el de *Casta*, y Emma Barthe, el de *Señá Antonia*.

Jesús Duarte cantará el papel de *Julian*; Foro Palacios, el de *D. Hilarion*, y Enrique Uría el de *Serenio*.

Dirigirá la orquesta Manolín Fresno.

Aparto de esto se leerán versos de «Silvio Itálico», unas cuartillas de «Bradomin» y un resumen de fiesta de don José Buylla.

La orquesta, convenientemente reforzada, interpretará la Fantasia «En la Alhambra».

En los coros formarán bellísimas señoritas ovetenses y distinguidos jóvenes, cuyos nombres publicaremos otro día.

Con tales alicientes, esperamos que resulte una velada animadísima, que reclamará la atención del pueblo ovetense, el cual nunca niega su concurso cuando se le solicita en aras de la Caridad.

### Una causa por parricidio

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ha empezado hoy la vista de la causa por el crimen del Alto de Maure.

El procesado Pablo Arcos dijo que no recordaba nada.

Tampoco le ha conmovido el relato de los espeluznantes detalles del crimen cometido con su hijo.

Encarnación Díaz, acusada como cómplice, se expresó en tonos de gran sinceridad.

Comparecieron después los peritos médicos, declarando que Pablo Arcos es imbécil.

La prueba testifical ha carecido de interés por ser el fundamento de la vista la declaración de los peritos médicos.



# NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN TRUINFANTE

## Comentarios de la Prensa a la última nota del Directorio

Recogen la impresión de deocontentos por el resultado de la Conferencia de Tánger

### Acuerdo de un Ayuntamiento

En la Presidencia han facilitado a la prensa una nota oficiosa en la que se dice que por conducto del delegado gubernativo de San Juan de las Abadesas se ha tenido noticia de que aquel Ayuntamiento, en su última sesión, adoptó el acuerdo de cambiar el nombre de la Plaza Mayor por el del Directorio, recuerdo del paso de éste por el Poder.

### Visitas al Presidente

El presidente del Directorio recibió hoy en el ministerio de la Guerra a los subsecretarios de Instrucción Pública, Fomento y otros.

También recibió al conde de Colomé y al señor Torres.

Asimismo ha recibido la visita de una comisión de Asturias que fueron a tratar de intereses que afectan a esa provincia.

### La «Gaceta»

Este periódico publica hoy pocas disposiciones de interés.

Una de ellas declara constituido el Consejo de dirección de las minas de Almadén, dictando además reglas para su funcionamiento.

Otra se refiere a la creación de premios de auxilios para alumnos de la Academia de Medicina.

Otra declara amortizada una plaza de portero vacante en el ministerio de Fomento.

Otra mortiza una plaza de ingeniero en la Jefatura de Alicante, por fallecimiento del señor Soler.

Y otra declara también amortizada una plaza de oficial de segunda clase del ministerio de Estado.

### Un almuerzo

El general marqués de Cavalcanti ha ofrecido un almuerzo en su residencia, asistiendo el secretario del Rey y otras personalidades.



Impermeables ingleses

### Hablando con el Presidente

A las cinco y media de la tarde llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera, acompañado del oficial a sus órdenes Sr. López Varela.

Se limitó a decir a los periodistas que se proponían, como costumbre, celebrar Consejo para tratar de algunos asuntos pendientes.

Añadió que la reunión no sería muy larga.

### Los damnificados de Melilla

La comisión enviada desde Melilla por la Asociación denominada de damnificados por la sublevación rifeña, ha terminado su gestión en Madrid después de visitar a casi todos los vocales del Directorio, de los cuales han oído manifestaciones de simpatía por la causa de los españoles que realizan la obra colonizadora de Marruecos, perdiendo allí la vida, la libertad y la fortuna.

Llevar la impresión de que pronto se resolverá la instancia en que solicitan reparaciones justas para todos los perjudicados.

En el escrito de referencia se hace notar por aquellos colonizadores que además de cooperar a las edificaciones de Zelúan y Nador, habían constituido también los zocos Arbaá y Segangan, que fueron destruidos por los rebeldes; las barriadas obreras de San Juan de las Minas y otras.

Enumeran la labor realizada con la penetración en territorio marroquí; y terminan pidiendo justicia y resarcimiento por las grandes pérdidas sufridas.

Para juguetes económicos

«CASA TRIUNF»

San B. rnabé, 29 Oviedo

### El Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio permaneció reunido dos horas en la Presidencia, manifestando al salir el general Vallespinosa, que solo habían tratado asuntos de trámite.

### Los seleccionados del Norte

El general Mayandia ha recibido a una representación de los obreros seleccionados de la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, los cuales rogaron se hicieran algunas aclaraciones sobre una disposición recientemente publicada.

El aludido general les expuso la conveniencia de que expongan sus pretensiones al comité paritario.

### Los ingenieros y arquitectos

Después de la reunión del Directorio, el Presidente recibió la visita de una comisión de ingenieros y arquitectos, acompañada del presidente de la Asociación general de arquitectos de España, el cual expuso al marqués de Estella la difícil situación creada por la reciente disposición que establece la incompatibilidad absoluta para el ejercicio de la profesión de los arquitectos e ingenieros adscritos a los servicios municipales y provinciales.

Ello coloca a dichos técnicos en condiciones de inferioridad respecto a los demás elementos que no sean titulares de Ayuntamientos o Diputaciones.

Reconocen que la disposición aludida entraña un principio razonable, pero todo puede conciliarse regulando un poco detenidamente las incompatibilidades.

La comisión hizo una amplia exposición del asunto, saliendo muy esperanzados del resultado de la entrevista.

### Comentarios al Estatuto de Tánger

#### «Heraldo de Madrid»

Reconoce este periódico que existe en la nota oficiosa facilitada ayer por el Directorio el reposo y la serenidad que debe acompañar siempre a toda manifestación pública de los gobernantes. Asegura que los tres problemas tratados tienen un denominador común: paz.

Refiriéndose al problema de Tánger dice que lo consignado en la nota coincide con el criterio expuesto en sus columnas.

Sostiene que hubiera sido absurdo ir a la Conferencia de Tánger con exigencias desmesuradas e irreductibles.

### OPOSICIONES A POLICÍA

Convocadas en la Gaceta de Madrid el 28-12-923. Preparación completa por funcionarios del Cuerpo, clases de 10 a 12 y de 17 a 19. Concepción 14-1º

#### «La Epoca»

El órgano de los conservadores advierte que en la nota facilitada ayer hay mayor espíritu de justicia que el que había presidido a anteriores documentos análogos, pues en ella se reconoce la fuerza de la continuidad en los asuntos del Estado, continuidad a que están sujetos todos los gobernantes que hayan llegado al poder como llegaron.

Cree que este momento es de regocijo, pues puede implicar una variación en la línea de conducta a seguir en lo futuro.

#### «Diario Universal»

Se congratula de que pueda hablarse sin la mano de la censura sobre los particulares contenidos en la nota, y promete comenzar a hacerlo en breve plazo.

Reproduce, como antecedente para los comentarios que va a hacer una síntesis del Estatuto acordado.

#### «La Acción»

Afirma el diario maurista que el convenio no debe satisfacer a España.

Dice que la internacionalización de Tánger es solo una frase, pues del acuerdo se desprende claramente que Tánger será francés.

#### «La Correspondencia de España»

Sostiene este periódico que España debe mostrarse desilusionada con el resultado de la Conferencia de Tánger; pero opina que no es hora de protestas, pues se encontraría sola en la protesta y haría un papel desairado.

Hace resaltar la facilidad con que Francia e Inglaterra han coincidido en la Conferencia de plenipotenciarios, siendo así que en la de peritos no han coincidido nunca.

#### «Informaciones»

Dice que en lo futuro la influencia francesa imperará en Tánger, y es tarde ya para rectificar.

Afirma que es general el descontento en España.

#### La Confederación del Magisterio

El Presidente del Directorio fué visitado por el Comité ejecutivo de la Confederación Nacional del Magisterio, para rogarle que a la publicación de las disposiciones relativas a la enseñanza preceda una información de asentimiento de los inspectores de primera enseñanza y de una representación del Magisterio autorizada con carácter oficioso.

#### Visitas

Han visitado al general Navarro el magistrado Sr. Ortega Morejón y el coronel Palacios.

#### La opinión de Goicoechea

El periódico «El Debate» publica una entrevista con el exministro señor Goicoechea.

Dice que la noticia del tratado de Tánger le ha producido amargura.

La afirmación de la soberanía del Sultán equivale a la amputación de un órgano esencial de España para el desarrollo de su política mediterránea.

Todas las compensaciones que se nos ofrecen solamente tienen un valor accidental, pero no sirven para disminuir el dolor.

Por virtud del tratado de 1904 Tánger se ha sometido a un régimen especial que formaba parte de la zona de influencia española. Lo convenido ahora es: Tánger dependiente del Sultán, protegido por Francia.

Esa es la realidad. Concede al pacto una gravedad superior a todas las adjetivaciones.

Tánger, para España, significa una posición de alta categoría, pues la cuestión no es de derechas ni izquierdas, sino una cuestión nacional.

La opinión se hará cargo de que el convenio alterará virtualmente nuestra situación internacional.

«El Debate», refiriéndose a la nota oficiosa facilitada ayer por el Directorio, dice que de los tres puntos tratados el más esencial e importante es el relativo a Tánger.

#### Para REYES

Los juguetes más prácticos y económicos están expuestos en el escaparate de la

#### CASA TUERO

Glma devilla, 19.-OVIEDO

#### DESDE BILBAO

(POR TELEFONO)

Un banquete

A mediodía se ha celebrado el banquete organizado para festejar el licenciamiento de los soldados del Regimiento de Garellano del cupo del 20.

Asistieron 80 jefes y oficiales y representantes de varias Sociedades.

#### La crecida del Ebro

(POR TELEFONO)

Zaragoza.—El Ebro lleva una gran crecida, amenazando desbordarse.

### De un supuesto envenenamiento

(POR TELEFONO)

Madrid.—Los reporteros judiciales siguen sus investigaciones sobre el supuesto envenenamiento en Pozuelo.

Uno de ellos ha visitado a la ex-criada Pilar Guero y su esposo Antonio Murillo, que viven en la calle de Isabel la Católica, número 19.

La mujer se encuentra enferma a causa de la impresión recibida por la denuncia.

El marido se negó a hablar, diciendo que no quería diálogos con los periodistas.

Están tranquilos porque han cumplido con su deber.

Si los llama el juez acudirán para esclarecer cuantos puntos desee.

Se había dicho que el Médico D. Roberto Castillo, que lo era de cabecera de los dos supuestos envenenados, vivía en situación económica malísima, y que al fallecer los hermanos tuvo dinero abundante para marchar a la Habana.

En realidad, se ha fantaseado mucho.

El Médico Sr. Castillo no era el titular del pueblo. Es cierto que pasó grandes apuros para sostener a su mujer y siete hijos.

Es natural de Cienfuegos, donde tiene un hermano que ocupa elevada posición política.

En vista de las dificultades con que tropezaba para vivir envió a su hermano a dos de sus hijos.

Estos se colocaron bien y empezaron a enviar dinero a sus padres.

Más tarde se le murió una hija preciosa, decidiendo entonces marcharse a la Habana, para lo cual le enviaron un cheque de seis mil pesetas.

Aun no se ha hecho el examen de las vísceras, no existiendo el acuerdo entre los dos médicos que presenciaron la inhumación del cadáver.

Uno dice que el cadáver estaba momificado y el otro que completamente descompuesto.

El juez de Pozuelo ha llegado a Madrid para conferenciar con el fiscal de la Audiencia sobre las actuaciones.

### EXTRANJERO

(POR TELEFONO)

#### General prisionero

Londres.—Anuncian de Veracruz, que el cuartel general revolucionario dice que ha sido hecho prisionero por los rebeldes el general federal Lázaro con su estado mayor, más trescientos soldados de caballería.

El resto de los combatientes gubernamentales se unieron a los rebeldes.

#### Conferencias sobre política

Londres.—Se dice que Hughes irá en el próximo mes de Febrero, a Austria para dar unas conferencias sobre política internacional.

#### Nuevo plan

Londres.—Según noticias de París, el industrial alemán Herw Rebhberg ha visitado al presidente del Consejo y a Barthu, proponiendo un nuevo plan de liquidación para las reparaciones.

Consiste el plan en que la industria alemana que se encuentra en el mejor estado aumente su capital en un 30 por 100 y las acciones que por este aumento se creen se entreguen a Francia.

#### Agitación obrera

Burdeos.—Comunican de Alemania que se observa agitación entre los obreros de las minas y metalurgia por el aumento de la jornada a diez horas.

La agitación ha sido promovida por los comunistas.

#### Comentarios de la Prensa

Nauen.—La Prensa de París, comentando la nota alemana del día 24 sobre la petición de un empréstito para la adquisición de productos alimenticios, dice que la pretensión será rechazada por M. Poincaré.

#### El precio del carbón

Nauen.—Debido al aumento de trabajo en las líneas de transportes se ha reducido el precio del carbón.

## Reyes Magos a Bazar Masaveu

Oriente, 20.—Llegaremos día 31, doce noche, con gran impedimento de juguetes y regalos.—Melchor.



### El separatismo catalán

## Son detenidos ex-concejales y miembros del Centro de dependientes

(POR TELEFONO)

#### Autonomista detenido

Ha sido detenido por la policía Manuel Alcántara, miembro de la Junta directiva del Centro autonomista de dependientes de Comercio e Industria.

#### Sindicato clausurado

El Gobernador civil no recibió a los periodistas.

Lo hizo un ayudante, quien manifestó que se había clausurado por orden del Gobernador, el Sindicato de médicos catalán, en virtud de denuncia formulada ante el Gobernador y tramitada por éste al capitán general.

Se ha ordenado se abra sumario contra dicho Colegio por ejercer coacción sobre los socios.

Durante toda la mañana han proseguido las detenciones relacionadas con la cuestión del separatismo.

Se tiene noticia de que la policía ha detenido a Enrique Naval Pla, de la sección de propaganda del Centro Comunista de dependientes de Comercio.

También se han presentado en la Jefatura los exconcejales Martín Esbre y Estanislao Durán.

Han quedado en la cárcel incomunicados.

En el edificio del Banco Arnús ha sido detenido el empleado Ripalda.

Otro empleado no pudo ser detenido por haber desaparecido. Aparecen todos complicados en la cuestión separatista.

En virtud de exhorto remitido por el Juzgado militar de Gerona; que instruye sumario por la cuestión separatista, han sido detenidos el exconcejal regionalista del Ayuntamiento de Bagún, José Rivas y José Casademut.

El primero ha sido trasladado a Gerona escoltado por la guardia civil.

#### Otro detenido

Esta mañana ha sido detenido el ex-concejal regionalista Martín Estevez, director de «La publicidad».

#### La proposición separatista

La enmienda de Carrasco a la proposición sobre Cataluña-nación, la firmaron nueve concejales.

Ha sido detenido José María Artigas, que fué presidente de la di-

rectiva del Centro autonomista de dependientes de comercio.

El alcalde ha manifestado que no sabía de estas detenciones más que la que publican los periódicos, suponiendo que estaban relacionadas con la proposición aludida.

#### Siguen las detenciones

Han sido detenidos en su domicilio, el exalcalde de Mongat-Tiana, Pedro Arbrá y los exconcejales Jaime Buriel, Bartolomé Cabo, Cosme Roca y José Codina.

Están relacionadas con lo del centro autonomista.

Después de declarar ante la autoridad militar ingresaron en la prisión celular.

#### La renuncia de Cambó

El alcalde ha manifestado a los periodistas que no facilitó el texto íntegro de la carta del Sr. Cambó por esperar a que se entere el Ayuntamiento.

En la carta renuncia el Sr. Cambó al cargo de vocal de la Exposición de industrias eléctricas.

#### Artículos para regalos

Objetos artísticos: Esmáltes de Limoges - Porcelanas Inglesas y de Copenhague - Cristal tallado - Artículos de piel y para viaje

#### Camisería Inglesa

Uria, 34

#### Por coaccionar

Han sido detenidos los obreros afiliados al Sindicato libre, Julio Señas y Francisco Fernández, por coaccionar en una vaquería de la calle de la Sera.

Han declarado que iban solamente a ver a los obreros para entregarles nuevo carnet.

#### El nuevo presupuesto

El Presidente de la Mancomunidad ha dicho a los periodistas que el Consejo se ocupaba de la confección del nuevo presupuesto.

#### Huye un ex-concejal

Se tienen noticias de que el ex-concejal nacionalista Matons, ha logrado atravesar la frontera y pasar a Francia.

## GRAN HOTEL COVADONGA CENA DE FIN DE AÑO

31 Diciembre 1923

Solo se servirán los cubiertos que se hayan pedido hasta las seis de la tarde del 30

## «EL MUNDO»

ALMACÉN DE NOVEDADES PARA SEÑORA Y CABALLERO

GRAN SURTIDO en Paños para Gabanes y Trajes

Felpas, Astrakanes, Rizos, Terciopelos y Gamuzas

PIELES CONFECCIONADAS Y SUELTAS

PARA COMBINACIONES

Surtido completo en tejidos de Seda, Lana y Algodones

SASTRERIA



# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

## España en Marruecos

(POR TELÉFONO)

### La mujer del Raisuni

Tetuán.—A la una de la tarde se recibió un llamamiento urgente; por la extrema gravedad de la mujer del Raisuni, dirigido al médico Sr. Zaldívar.

El Alto Comisario dispuso que saliera en aeroplano conducido por el piloto San Juan.

Poco después de elevarse el aparato sufrió una avería el motor. aterrizando violentamente en las proximidades de Río Martín.

Los tripulantes sufrieron magullamientos.

Poco después emprendió de nuevo el vuelo, suponiendo que habrá llegado ya a Tazarut.

### Importante sumisión

Tetuán.—Se ha presentado al Alto Comisario como sumisión al Majzen, el prestigioso moro Hartiti.

Se considera importante la sumisión por los numerosos adeptos con que cuenta.

Poco después de la sumisión se le dió posesión del cargo de caid de Hozmar.

Se espera que el bandido Amar Hamido se verá seriamente comprometido en cuanto Hartiti comience su persecución.

### Grupos dispersados

Melilla.—Las baterías de Sidi Mesaud han sido dispersados grupos enemigos que hostilizaban la posición de Méhayas.

### Marcha táctica

Melilla.—Esta mañana salió del campamento de Dar Drius una columna, efectuando una marcha táctica hacia Ben Tieb.

### En el campamento de Axdir

Melilla.—Comunican de Alhucemas que se ven grupos de cabileños en el campo de Axdir, consagrándose a las faenas agrícolas.

### Parte oficial

El facilitado esta noche en el ministerio de la Guerra dice que no ocurre novedad.

## CÉSAR LÓPEZ

Taller de Joyería

OOOO

CONSTRUCCION Y REFORMA DE ALHAJAS

OOOO

Universidad, 6. — Teléfono, 7 OVIEDO

## JOVEN SUICIDA

(POR TELÉFONO)

### Se arroja de un balcón a la calle

Madrid.—Hoy, por la mañana, desde uno de los balcones de la casa número 28 de la calle de Martín Vargas, un joven como de 18 años de edad, llamado Antonio Martín Rodríguez, se arrojó a la calle, quedando moribundo sobre el pavimento.

Prontamente fué recogido, llevándole al Dispensario más próximo, donde se le han prestado los cuidados que la gravedad de las contusiones recibidas demandaban.

Inquiriendo datos respecto a la fatal determinación tomada por el joven Antonio, llegó a saberse lo siguiente:

El padre de aquél cuestionó uno de estos días en la Puerta del Sol con un obrero del Metropolitano, hiriéndole, por lo que se le detuvo, ingresando en la Modelo.

Ayer, Antonio visitó a su padre en la cárcel, y al verle entre rejas, su impresión fué tal, que concibió la idea de suicidarse.

En toda la noche el joven no pudo conciliar el sueño, y por la mañana llevaba a cabo su fatal propósito.

## Intereses asturianos

(POR TELÉFONO)

### La fundación Sordo

La «Gaceta» de hoy publica una disposición del ministerio de Instrucción pública concediendo audiencia en el expediente que se instruye, a los interesados o beneficiarios de la fundación creada por un legado de don Prudencio Sordo, en Ribadedeva, provincia de Oviedo.

## PALATINAS

(POR TELÉFONO)

### Audiencias

Las Reinas recibieron hoy en audiencia a diversas damas de la nobleza.

### Visita a un Hospital

La Reina Doña María Cristina fué hoy al Hospital de Carabanchel, recorriendo los departamentos donde se hallan soldados heridos o enfermos, entre los que repartió tabacos y pitillos en buena cantidad, prodigando a todos consuelos.

### Compra de juguetes

La Reina Doña Victoria Eugenia visitó hoy por la mañana diversos bazares donde ha adquirido gran número de juguetes que enviará a asilos e instituciones benéficas para que en su nombre se los repartan entre los niños pobres el día de Reyes.

## DROGUERÍAS BRAGA

Casa Central: Arrediles, 3. Sucursal: Uria, 22. Tel. 4-31  
Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.

## Acto de propaganda sanitaria

(POR TELÉFONO)

Mañana, domingo, en el Teatro Eslava, de esta Corte, celebrará un acto de propaganda sanitaria. Los señores Marquina y otros leerán diversos trabajos. Cerrará el acto el doctor Juarros.

## Franco Rodríguez, académico

(POR TELÉFONO)

El jueves se reunirá la Academia de Ciencias para tratar de la provisión de un cargo de académico.

El señor Sandoval y otros proponen al señor Franco Rodríguez para cubrir la vacante.

## CURSO DE CONFERENCIAS

En el Centro del Ejército y la Armada

(POR TELÉFONO)

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

Madrid.—En el Centro del Ejército y la Armada se ha inaugurado esta noche el curso de conferencias de 1923-24.

Hicieron uso de la palabra varios jefes, poniendo de relieve la labor realizada por el general de ingenieros don José Almirante, por ser hoy el centenario del natalicio de dicho general. Todos fueron muy aplaudidos.

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	71,25	71,30
Exterior, 4 por 100.....	85,80	85,75
Atzble., 4 por 100.....	85,00	—
Id. 5 por 100, ant.º	94,40	94,20
Id. Id. 1917.....	94,00	94,10
O. del T., 5 por 100, 6 m.	—	—
Id. id., a dos años.....	102,10	102,35
Id. id., a tres meses.....	—	—
Id. id., a dos años, nvas.	—	101,95
C. H. E., 4 por 100.....	87,50	87,75
Id. 5 por 100.....	98,60	98,65
Id. 6 por 100.....	110,50	110,50
Banco de España.....	571,00	570,00
Id. Hipotecario.....	—	—
Id. Hipo. Americano	—	—
Id. Español Crédito	—	—
Id. Español Río Plata	—	120,00
Arrendataría de Tabacos	245,00	243,00
Unión Epñla. Explosivos	—	—
Azucareras, preferentes	83,00	82,00
Id. ordinarias.....	30,00	—
Duro-Felguera.....	48,00	—
M.-Z.-A.....	305,00	302,00
Norte de España.....	—	—
Mtptno. Alfonso XIII.....	198,0º	—
CAMBIOS		
Francos.....	38,80	39,50
Libras esterlinas.....	33,48	33,46
Francos suizos.....	134,60	—
Id. belgas.....	35,50	—
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,72	7,70

## Renuncia admitida

La «Gaceta» de ayer, publica una Real orden admitiendo la renuncia del cargo de jefe de personal, presentada por nuestro buen amigo el subdirector del Tesoro D. Ramón Elizalde.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# Se prorrogan las tarifas ferroviarias Y le ley de substancias

### Disposiciones oficiales

Madrid.—La Gaceta de hoy publicará entre otras, las siguientes interesantes disposiciones:

Una Real orden ampliando hasta 1.º de febrero de 1924 la prórroga concedida 1.º de enero del mismo año por Real decreto de noviembre último, a los efectos del de 25 de diciembre de 1918, autorizando a las empresas ferroviarias para elevar en un 15 por 100 las tarifas ferroviarias.

Otra Real orden prorrogando hasta primero de Febrero de 1924 la autorización concedida en los artículos 3.º y 4.º de la ley de substancias de 11 de Noviembre de 1916.

### La situación en Barcelona Juez especial

Barcelona.—Esta noche se ha nombrado juez especial para instruir las diligencias contra el Sindicato de médicos catalán al comandante de Infantería Sr. Rodríguez Razole.

### Reunión de concejales

Barcelona.—En el despacho de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento, se reunieron, bajo la presidencia del alcalde Sr. Alvarez Miranda, bastantes concejales.

Esta noche se decía que un buen número de concejales había exteriorizado su disgusto por la mañana ante el alcalde, hablandose, no solo de detenciones de exconcejales, sino también del sentido que van tomándolas cuestiones catalanas.

Después de un cambio de impresiones, predominó el criterio de que el Ayuntamiento, como organismo esencialmente administrativo, no tenía para qué intervenir en asuntos de política.

Esto hizo desistir a algunos de sus propósitos de dimitir el cargo, pues llegó a asegurarse que cinco o seis concejales habían visitado al alcalde con objeto de presentar la dimisión.

### Una nota del alcalde

Barcelona.—El alcalde S. Alvarez Miranda, ha facilitado una nota oficiosa a la Prensa, en que dice lo siguiente:

En el salón de la comisión municipal de Hacienda se han reunido, bajo la presidencia del alcalde, varios concejales y después de cambiar impresiones sobre asuntos del mayor interés para el Municipio, él hizo referencia a los acontecimientos políticos actuales, afirmando los presentes el resuelto propósito de no intervenir en aquellos, porque son de la competencia del Directorio, pues únicamente las Sociedades como Ateneos, Centros políticos, etc., son los órganos adecuados para interpretar los estados de opinión, libres como están de toda atadura que pudiera impedirlo.

### ¿Renuncian los demás?

Barcelona.—Ha circulado el rumor, que sólo transmitimos a título de información, de que, imitando la conducta del Sr. Cambó, han renunciado a su designación para el cargo de vocales de la Junta de Exposición de Industrias Eléctricas de Barcelona, los señores Morales y Pareja, el exconcejal radical Pladiuras y los radicales Sres. Sers y José María Roca.

### Renuncia a la presidencia

Nueva York.—Se reciben noticias de Méjico afirmando que el general de las fuerzas rebeldes Huerta ha renunciado a presentar su candidatura a la presidencia de la República por no crear dificultades al país.

### La actitud de Italia

Roma.—Se ha facilitado una nota oficiosa en que el Gobierno italiano declara que se mantiene en la reserva anteriormente fundamentada, acerca del Estatuto de Tángera firmado recientemente en París por los Gobiernos de Francia, España e Inglaterra.

## Merendero de Gervasio Huergo

Servicio por cubiertos y a la carta

## PLATO DEL DIA CALLOS

Sidra colosal

COLLOTO (Oviedo)

Teléfono 7-86

## Ahorros municipales

¿Qué fin tendrán?

Cuando oíamos hablar al señor Villa en la sesión pasada de que en el Banco existían cerca de cuatrocientas mil pesetas, pensamos si esa cantidad sería líquida o remanente del actual presupuesto.

Acudimos a Contaduría con el ánimo de hablar con el señor contador, para que nos explicase el destino o proyectos para invertir esa importante cantidad, pero el señor Buyla no se encontraba en su despacho. Prometimos volver el lunes.

Mientras tanto comentaremos la existencia de esas pesetas.

Esas pesetas se encontraban en el arca municipal; a aunque se sabía de ellas por el balance hecho por el contador al ser destituido el anterior Ayuntamiento, nadie se atreva a darlas destino porque la severidad del señor Contador infundía respeto.

Vino la época de los pistoleros; los atracos y asaltos a bancas y empresas poderosas se repetían, y el Sr. Contador, como hombre fiel, cumplidor de su deber, tuvo miedo y pensó enviar al Banco las pesetas, no para producir, que sabido es que a los Municipios les está prohibido negociar con el dinero de los contribuyentes, pero sí para seguridad y mayor tranquilidad de su espíritu.

Y en estas circunstancias se habla de falta de recursos para arreglar las calles, de falta de dinero en las consignaciones para proseguir las obras, de carencia de medios para la labor de higienización etc. etc.

No se quiera hacer lo del tórico que llora constantemente para que sus sobrinos no le pidan y consiente que la miseria se manifieste en su rostro antes que restar un céntimo a lo que constituye su mayor orgullo: el ahorro. Hay que dar la nota de economía, conformes; pero no de miseria.

¿Estamos?

## Gobierno Civil

La Comisión provincial

Los diputados que la componen estuvieron ayer a saludar oficialmente al nuevo gobernador señor Zubillaga.

Aprovechando la ocasión de esta visita, nuestros diputados conversaron largamente con el general sobre diferentes asuntos de interés para la provincia.

Salieron satisfactoriamente impresionados, convencidos de lo mucho que puede esperarse del interés que por la región asturiana alienta el Sr. Zubillaga.

Cumplimentando

Ayer el Sr. Gobernador recibió en su despacho al personal de plantilla del Cuerpo de Vigilancia de la ciudad, con su comisario general don Adolfo De Miguel a la cabeza.

El general tuvo palabras de elogio para los funcionarios policíacos, ensalzando su labor, especialmente por lo que se refiere al suceso de Covadonga, y alentándoles a que continúen por ese camino en el cumplimiento del deber.

## EL TERMÓMETRO

En Oviedo el termómetro es una cosa absolutamente insustancial.

Suponemos que lo mismo acontecerá en otras partes.

No hace frío porque así lo señala el termómetro, sino porque se siente. Esto parecerá una perogrullada, pero bien miradas las cosas, no lo es.

¿Qué hace el termómetro? ¿Qué quiere decir en el termómetro que hace frío? Sencillamente, que baja la columna de mercurio.

Es probable que quien en aquel momento le observe sea un señor que está sudando porque viene de darse un paseo de dos horas, o porque acaba de ingerir copiosa comida ilustrada con ricos tragos de rioja o porque está embutido en un espléndido y confortable gabán de pieles. Este señor se reirá de lo que el termómetro diga.

A la vez puede estar mirando el Celsius un rapaz desnudito, famélico, con la mitad del cuerpo al aire... Tiritará y encontrará lógico su malestar. ¡La columna termométrica está tan baja!

Esto del frío y el calor es, pues, algo puramente subjetivo.

Creemos que tenemos frío porque el aparato señalador de las temperaturas parece decir que debemos tenerlo. Consideramos como causa lo que es puro efecto.

Digamos de una vez: Tengo frío o tengo calor, diga lo que diga el termómetro.

Así seremos lógicos.

## El Banco de Castilla

El asunto del Banco de Castilla ha perdido todo su interés dramático, merced a la pundonorosa actitud que impera en su elemento directivo. El espíritu de don Jaime Girona perdura y revive a través del vínculo familiar. Los acreedores podrán cobrar íntegramente sus créditos, y la tranquilidad ha vuelto a su ánimo.

Parécenos injusta y tendenciosa la insinuación, publicada en una revista financiera, de que dicho establecimiento se hubiese comprometido por germanofilia en los negocios de marcos y coronas. Hemos conocido a un hombre muy experto, enriquecido por sus siempre afortunadas operaciones en las Bolsas de Madrid y de París, poseído de la más apasionada aliadofilia, a quien ha arrojado la adquisición de divisas de los imperios centrales. El desacierto de los que pensaron en aprovecharse de una reposición que parecía lógica en el valor de éstas, ha sido no contar las maniobras de depreciación monetaria del todopoderoso grupo industrial capitaneado por Stines y con la política de exterminio de Poincaré.

## De un accidente

Con motivo del doloroso accidente de que días pasados fué víctima su hijo Celestino, son muchas las muestras de dolor que los señores de G. de la Noceda vienen recibiendo de sus numerosas amistades.

El herido, como saben nuestros lectores arrollado por un automóvil, sigue en cama, si bien se espera un pronto restablecimiento. Así lo deseamos cordialmente.

Redacción de «La Voz de Asturias»

Apartado núm. 29

## Sección de Fiambres

- Jamones legítimos de Cangas
- Chorizo de Pamplona
- Lomo embuchado
- Salchichón de Vich
- Butifarra catalana legítima
- Chorizo de Cantálpalos
- Sobrasada mallorquina
- Mortadela especial de Siberia
- Jamón picado (en latas)
- Chorizos de lomo desde 8 ptas. kilo

«LA SUIZA» y «ARCO IRIS»

## Cotización de Bolsa

Se han caracterizado las pasadas sesiones de la Bolsa de Madrid por la falta de negocio y por la desorientación; las oscilaciones bruscas que se registran no obedecen a movimientos de la masa especulativa, ni a las tendencias generales del mercado, son siempre imprevistas e inexplicables, carecen de causa.

En los corrillos hubo comentarios para la emisión de Tesoros. El tema Río de la Plata ya no aparece entrarse en camino de la regularidad.

Dentro de la pesadez general los valores del Estado presentan buenas posiciones y hasta las mejoran, consolidando nuevos precios; el Amortizable, sin embargo, está algo flojo.

Muy sostenidas las Cédulas Hipotecarias y las Argentinas.

Algo tratados y sin variar sus precios los valores municipales. En los Bancos existe una flojedad general. Banco de España y Central retroceden algo; se sostiene el Español de Crédito; muy firme el Hipotecario, y algo repuesto de sus alternativas el Río de la Plata.

En los valores industriales también poca animación. Las Azucareras mantienen sus precios, a pesar de la carencia del negocio; desmerecen algo los Explosivos, Felgueras y Tabacos; firmes Altos Hornos.

Los valores eléctricos se presentan todos muy sostenidos.

En los ferrocarriles solo predomina la reserva, a la expectativa de la resolución que pueda tomar el Directorio.

Metro y Tranvías resistentes, sin alteración en sus cotizaciones. Las obligaciones tampoco tienen concurrencia de disponibilidades, participando de la paralización general.

Incierto en todos sus aspectos el mercado de las divisas; puede registrarse la acostumbrada firmeza de los dólares y las libras, y gran flojedad para los francos.

## La Casa de Pedro Alvarez y las Navidades de 1923

Visiten los escaparates de esta casa y se convencerán de los ricos mazapanes recién elaborados y preferidos por todos los de Asturias

Los mejores Turrone y Licores en la Pastelería de Pedro Alvarez Dueñas, 12.—Oviedo

## Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

- Merluza superior de altura, de Gijón, 6,50.
- Idem cola de un kilo, 6.
- Idem de medio kilo, 3.
- Langostinos superiores 2,25.
- Idem buenos, 2.
- Idem de ración, 1,75.
- Pescadilla superior, 2.
- Idem buena, 1,50.
- Idem de enrosacar, 1 y 1,25.
- Salmonetes, 4,50.
- Congrio abierto, 5.
- Idem cerrado 4.
- Besugo del pinchu, 3.
- Calamares de rellenar, 1,25.
- Idem de picar, 1.
- Pisón, 1,50.
- Mero, 5,50.

Se garantiza la pureza de la leche que vende esta casa a 0,50 pesetas litro.



# INFORMACIONES DE LA REGION

## "LA VOZ" EN GIJON

### INFORMACION

Fallece en el Hospital un joven cazador herido recientemente—Otras noticias

#### La Comisión de Festejos

Ayer estuvo reunida la Comisión de Festejos encargada de examinar las cuentas presentadas por la nombrada por el anterior Ayuntamiento y que fué la organizadora de los festejos del último verano.

A la reunión asistió el exconcejal Sr. Díaz Pis.

La Comisión admitió algunas reclamaciones dando por terminado el asunto.

#### Nuevo reglamento

Ayer fué enviado al Gobernador civil el nuevo reglamento para la Casa de Socorro, con objeto de someterlo a la aprobación de la superioridad, después de informado por la Junta provincial de Sanidad.

Se abrió inmediatamente un concurso para adquirir diversos útiles y efectos con destino a la Casa de Socorro, a la baja de 1.075 pesetas en que se calcula su importe.

La apertura de pliegos para dicho concurso tendrá efecto el 7 de Enero próximo.

#### Próspero Segien

Construtor de obras, adoquinado y pavimentación  
Representante en Asturias de las canteras de D. Juan Manuel de Llona, en Deusto  
Para precios: Gas, 88, Gijón, o en Bermeo, D. Juan de Llona.

#### Una reunión

El lunes próximo celebrará sesión la Junta local de primera enseñanza, para tratar del expediente sobre cambio de local de la escuela de niños del Llano y dar posesión a varios maestros.

#### Un donativo

El alcalde recibió ayer del comandante jefe del Estado Mayor y secretario del Gobierno cívico militar de la provincia, un donativo de 500 pesetas para la Asociación Gijonesa de Caridad, por encargo del ex-gobernador D. Antonio Losada.

#### Pago de arbitrios

Desde el día 2 de Enero próximo queda abierto el plazo voluntario para el pago del arbitrio municipal sobre alcantarillado correspondiente al 4.º trimestre de 1923-24.

#### Prohibición de bailes

El alcalde ofició ayer a los comandantes y jefes de los puestos de Jove y La Calzada para que prohiban los bailes que se celebran en Jove y Pumarín.

#### Sesión municipal

El orden del día para la sesión que el Ayuntamiento celebrará en segunda convocatoria mañana lunes, ha sido ampliado con los siguientes asuntos:

Licencias para reconstruir una pared de una casa, en Serín, para cerrar finca en Leorio.

Instancia de un carrero sobre abono de trabajos extraordinarios e informes.

Informe de la Comisión de Hacienda sobre la celebración de la fiesta del Niño.

Idem de la de Beneficencia sobre un socorro.

Proposición para confirmar el cargo del conductor de la camioneta de incendios.

#### En la Cámara de la Propiedad

El martes próximo por la tarde, se reunirá el pleno de la Cámara de la Propiedad para dar posesión a los nuevos vocales, elección de presidente y demás cargos de la

Junta; constitución de ésta y Feria de Muestras.

#### Demografía

Nacimientos.—María de los Dolores González Morán, José María Canal Fernández, Ramón Novoa Dorado, María Josefa Alvargonzález González, Eloina Rilla Alvarez, Asunción Román Aparicio, Eloina Díaz Morán, José González Bango, Alfredo Fonseca Blanco, María del Pilar Blanco Rodríguez.

Defunciones.—Felisa Fernández Caso, María del Olvido de la Riera Pola, Angel Trabanco Iglesias.

#### Una denuncia

Engracia Menéndez se presentó en la inspección gubernativa, denunciando que frecuentemente viene siendo objeto de gruesos insultos por parte de su vecino Marcario Sánchez.

La denuncia pasó al Juzgado municipal.

#### Muerte de un herido

Ha fallecido en el Hospital Juan Hévia Rodríguez, joven de Fresno, que fué operado en el Hospital de Caridad de una lesión con fractura de la base del cráneo que se produjo al reventar el cañón de una escopeta con la que estaba cazando.

#### Conferencia en el Ateneo

Ayer dió una conferencia en el Ateneo el culto periodista local don José Díaz Fernández, secretario de dicha entidad, sobre el tema «Pérez de Ayala, poeta». Fué muy aplaudido.

#### EN EL ACREDITADO RESTAURANT

“MERCEDÉS”  
de Gijón encontrarán diariamente Fabada, Paella y gran variedad de platos, todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 375

#### Vigilia de fin de año

La Adoración Nocturna, como en años anteriores, celebrará el próximo lunes, en la iglesia parroquial de San Pedro, la vigilia llamada de fin de año, que tan de lleno ha entrado ya en las costumbres piadosas de Gijón.

Comenzará a las once de la noche, y por privilegio de la Santa Sede, concluirá a las doce y media de la madrugada con misa solemne.

Como recuerdo de tan hermosa vigilia, a todos los que asistan se les entregará una preciosa fotografía, que es reproducción del retrato y autógrafo dados a la Adoración Nocturna por su Santidad el Papa Pío XI (q. d. g.) con motivo del último Congreso Eucarístico celebrado en Roma.

#### Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

- Callos a la española.
- Fabada a la asturiana.
- Arcea en salmis.
- Perdiz con verdura.
- Ternera mechada.
- Pollo a la casera.
- Lomo de cerdo al horno.
- Lengua con guisantes.
- Riñones al jerez.
- Angula al pir pir.
- Almejas a la marinera.
- Pescado dos salsas.

Postre—Brazo gitano, Tarta real, queso y fruta

Cocina casera—S.º a la carta

## PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR Don Rafael Fernández Gimadevilla

Ayudante Facultativo de Minas  
falleció en Oviedo el día 30 de Diciembre de 1922  
a los 25 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa, padres y demás familia,  
Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado.

Todas las misas que se celebren el lunes y el miércoles en la iglesia de San Julián de los Prados, a las nueve, y en la iglesia parroquial de La Corte, a las ocho, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

## Puerto de Vega

### La fiesta de Navidad

Con la solemnidad acostumbrada se celebró en nuestro hermoso templo parroquial la tradicional fiesta de Navidad, reinando durante toda la tarde grande animación por parte de los pequeños y de los grandes que acudieron al templo a presenciar la naturalidad y gracia con que las niñas y niños del Catecismo recitaban hermosas poesías, diálogos y monólogos.

Entre las primeras merecen citarse, por lo bien que lo hicieron, las encantadoras niñas Trini Lanza, Florina Baltar, Luisa González, Amparo Pérez, Ludovina Suárez, Sinfrosina Méndez, Corona Lago, Victorina Lanza, Herminia Beltrán, Solita Gion, Manolita F. Solís, Aurora Fernández, Pacita y Angeles Díaz, Higinia Mauro, Consuelo Piquera, Paquita Loredó, Ramona Loriet y otras varias.

Los niños también lo hicieron muy bien, a todos nuestra felicitación.

Corresponsal.

## Pimiento FUNES

EL MEJOR DE TODOS  
PARA EMBUTIDOS

FEDERICO FUNES  
Albatalla — (Murcia)

## Depósito en Colloto

Ricardo G. del Valle

Teléfono, 7-65

## Por los sacerdotes alemanes

Suscripción abierta por la Liga de Defensa del Clero, en la Secretaría de Cámara del Palacio Episcopal en favor del pobre clero alemán, cuya situación es digna de compasión, de las almas caritativas de nuestra provincia.

(Continuación)

D. Luciano Sabugo, párroco de San Vicente de Naviego, 3 pesetas; D. Manuel Valcárcel, párroco de Latores, 4; D. Bernardo G. Mieres, capellán del Hospital, 10; Una donante, 10; Comunidad Agustina de Tapia en Castropol, 165; D. Feliciano Piquero, presbítero, 5; M. I. Sr. D. Vicente S. Coronas, Maestrescuela, 10; D.ª María de la Fuente de Muñiz, 5; D.ª Sara Muñiz de la Fuente 1, y D. José Luis Muñiz de la Fuente, 1.

## La alteración

de precios en los artículos de vestir no le impiden a "EL PARAISO" seguir vendiendo barato todos los artículos de Tejidos en general

## TINEO

### Un ratito restado a mi descanso

Para mi noble amigo don Claudio Zardain, ilustre Beneficiado de la Catedral de Salamanca.

En el digno diario LA VOZ DE ASTURIAS de mediados del actual Diciembre, he leído, querido Zardain, un hermoso comentario de usted a mi modesto discurso de Tuña, sobre Riego y el patriotismo. Gracias mil por el honor inmerecido, y charlemos un poco.

Siempre usted y yo nos encontramos en el camino, como acertadamente dice, porque ambos sentimos en el alma los efluvios de la verdad y en el corazón el reverbero del bien; odiamos el egoísmo soez y cultivamos la justicia y la caridad, hacemos abstracción gustosa del Estatuto de las comodidades y nos enfocamos de plano en el noble apostolado del bienestar común; no podía ser de otro modo entre personas que aman por igual la virtud y el patriotismo, despreciando las tradicionales preocupaciones del materialismo grosero.

Verdad y bien; he aquí todo un programa completo de regeneración social, que yo predicaré siempre hasta la muerte con el firme propósito de poner fuera de combate a los prevaricadores de la justicia, a los falseadores de la Ley, a los traficantes del Derecho y de la conciencia popular, a los amigos de lo ajeno, a los farsantes de la política, a los caciques sin corazón, a los desalmados que erigiéndose en juguetes de sus concupiscencias, nunca sacrifican nada de sus ambiciones en pró de los indiscutibles derechos de los demás, a los que intencionadamente paralizan la instrucción y progresos de los ciudadanos para vegetar ellos mejor a la sombra de la im-

punidad; a todos estos pájaros y otros parecidos hay que combatir siempre, siempre, estimado don Claudio, en el libro, en el periódico, en el aula, en el mitin, en las veladas literarias, en las conferencias, en toda ocasión para que, redimiendo a los oprimidos y apartando a los opresores, abramos paso libre que preludia una nueva era de paz y de justicia, una sociedad culta y honrada, una España rica y floreciente, activa y viril, digno remate de esta gran labor patriótica e intelectual.

Y esto es tan urgente, tan apremiante, tan inaplazable, que no admite dilaciones de ningún género ni limitaciones de tiempo y lugar que habrían de castrar en parte los mejores propósitos y matar en flor las más risueñas esperanzas.

No valen paliativos porque hay mucho que limpiar. Acogotados en una sociedad abyecta por la ignorancia, embrutecida por la estupidez, maleda por la ambición y corrompida por el vicio, yacemos al borde de un abismo sin fin de que solo el esfuerzo colectivo de las clases cultas y de los hombres honrados nos podrá librar.

Modelar tan solo al niño de hoy para que el hombre del mañana realice el milagro, es una grata ilusión precursora del desencanto. El niño ve en sus padres la dote de la infalibilidad; en la calle, la apoteosis de sus libertades, y más tarde, en el ambiente social, el virus complementario de la maldad que faltaba; hay, pues, que purificar estos factores para que no se malogre la obra de la Escuela; y para ello precisamos salir fuera del aula.

Persuadido sin duda de esto mismo, el general Primo de Rivera, impone este deber al maestro, al cura y al médico. Yo iría más allá aún: lo impondría bajo severas penas a todo el que poseyera un título académico, como deber ineludible de gratitud para con esta Patria noble que nos facilita gratis la ciencia, el Profesorado, el material y los establecimientos docentes donde esta ciencia se obtiene.

Así lo entiende de buena fe y así está profundamente convencido por una larga experiencia de 32 años en los diversos grados de la enseñanza este su invariable y especial amigo de siempre,

RAFAEL MENÉNDEZ PUENTE.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias Tipográficos  
pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. TEl. 54 13.

## Villapedre (Navia)

Misa de gallo

En la parroquia de Villapedre, se celebró la misa de gallo, oficiando el señor cura párroco de Polavieja.

La misa fué cantada por nutrido coro, dirigido por el señor cura don José López y acompañado por el armonium.

Hubo villancicos, castañuelas, panderetas y el templo llenísimo de fieles.

Por la tarde, la tradicional fiesta donde las niñas y niños del Catecismo recitaron poesías, diálogos, etc., con las clásicas rifas navideñas, que consistieron en toallas y cajas de jabón, que colmaron el entusiasmo de los pequeños agradecidos.

En resumen, una fiesta hermosa.

Corresponsal.

## Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveros  
Golondrinas y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

## RIBADESELLA

Gran éxito de risa

Para el día primero de año se prepara en nuestro grande coliseo una gran función benéfica.

A las seis de la tarde y por bellísimas señoritas y distinguidos jóvenes aficionados todos, que en diversas ocasiones demostraron sus grandes dotes artísticas, se pondrán en escena los preciosísimos juguetes cómicos «El último bravo», de García Alvarez y Muñoz Seca, y «La ocasión la pintan calva», de Ramos Carrión y Vital Aza.

Chocaré que sean dos juguetes, pero tratándose de una función a beneficio de los niños, nos parece que es lo más propio...

El éxito de taquilla promete ser excepcional, por tratarse de favorecer a los niños pobres y proporcionarles regalos para el día de Reyes, y sobre todo ropas y calzados, que son los juguetes que más precisan.

## PARA REYES

El mejor regalo para este día, un Cine PATHE-BABY de gran novedad que puede Vd. adquirir en

Casa BLANCO

## Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUGESOR Teodoro Gracia Bonilla

Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO

LIBROS de hojas sueltas con llave en todos los rayados  
LIBROS rayados corrientes, hojas de todas las dimensiones  
LIBROS rayados especiales para Bancos y oficinas, ORGANIZACION ESPECIAL  
LIBROS rayados efectos a pagar, cobrar y negociar  
LIBROS registro de talones del F. C.  
LIBROS de actas, para empresas y sociedades.  
CUADERNOS cualquier número de hojas, rayados y tamaños  
LIBRETAS de hule de todas las dimensiones, etc.  
INDICES en diversas encuadernaciones.  
COPIADORES de cartas en treinta distintos modelos.

¡EXTENSO SURTIDO! PRECIOS TARIFADOS  
No comprar ningún libro sin pedir antes presupuesto a la  
Sociedad Española de Papelería  
Argüelles, 37.—OVIEDO

LEA USPED La Voz de Asturias

Gil de Jaz, 3 — Teléfono, 15-34 — Apartado, 29

## SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 2.—GIJÓN-AST. RIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

## Papa juguetes económicos

"CASA TRIUNF"

San Bernabé, 29 Oviedo



**GACETILLAS**

**Una boda**

En el templo de San Juan el Real, a las once de la mañana de ayer, uneron para siempre sus destinos la encantadora y elegante señorita Carolina Rendueles, hija del conocido industrial tipógrafo nuestro convecino D. Maximiliano, con el apreciable joven don Manuel Huete, del comercio de esta plaza.

Apadrinaron el enlace, en nombre del padre del novio, a quien momentáneamente indisposición no le permitió trasladarse a Oviedo, D. Juan F. Llana y la señora doña Angeles Robledo, madre de la desposada.

Como representante del Juzgado concurrió D. Enrique Alvarez, firmando el acta matrimonial, en calidad de testigos, don Alvaro Arias Prieto y D. Emilio Ramos.

En varios autos, una vez terminada la ceremonia religiosa, novios, familiares e invitados, se trasladaron al tan acreditado Restaurant Campoamor, donde a la una y media les fué servido delicado banquete, al que hicieron honor.

Durante la comida reinó en el amplio y hermoso comedor la más franca alegría, formándose más tarde animadísimo baile para solaz de la gente joven.

La joven y enamorada pareja salió en el correo de Castilla a recorrer varias poblaciones en viaje de luna miel.

Se ésta eterna y venturosa y reciban los novios, como sus familias, nuestra enhorabuena.

**Sociedad Popular Ovetense**

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en sesión celebrada últimamente, ha tomado los siguientes acuerdos:

**Amortización de Obligaciones.**—En el sorteo realizado resultaron amortizados los títulos siguientes:

De la 1.ª emisión.—Números: 91 al 100; 321 al 330; 1.211 al 1.220; 1.571 al 1.580; 2.061 al 2.070; 2.201 al 2.210; 3.011 al 3.020 y 3.581 al 3.590.

De la 2.ª emisión.—Números: 11 al 20; 1.061 al 1.073; 1.211 al 1.220; 1.261 al 1.270; 1.811 al 1.820 y 1.931 al 1.940.

De la 3.ª emisión.—Números: 191 al 200; 211 al 220; 1.451 al 1.458; 1.491 al 1.500; 2.021 al 2.030; 2.191 al 2.200; 2.571 al 2.580; 2.591 al 3.000; 3.171 al 3.180; 3.291 al 3.300; 3.441 al 3.450.

El pago del importe de estos títulos, con deducción de los impuestos de Utilidades y Derechos reales, se efectuará a partir del 2 de Enero próximo, en las oficinas del Banco Herrero de esta plaza.

**Pago de Cupones de Obligaciones.**—En el Banco Herrero, y a partir del 2 de Enero próximo, se hará efectivo el Cupón núm. 36 de las Obligaciones 1.ª emisión; el núm. 24 de las de la 2.ª y el núm. 8 de las de la 3.ª emisión, con deducción de los impuestos de Utilidades y Timbre.

Oviedo, 11 de Diciembre de 1923. —El Presidente, P. Herrero.

**OVETENSES!**

Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Piella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 275

**Compañía de los F. C. Económicos de Asturias**

Esta compañía tiene el honor de poner en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones que, a partir del día 2 de Enero próximo, se abre el pago de los intereses correspondientes al segundo semestre del año actual, previa presentación y entrega del cupón número 32.

Asimismo se anuncia que en el sorteo verificado el día 28 del actual ante el Notario D. Secundino de la Torre y Orviz, han resultado amortizadas las obligaciones números 4.611 a 4.620, 7.331 a 7.340, 8.981 a 8.990 y 9.321 a 9.330.

El pago de los referidos intereses y amortizaciones, deducidos los impuestos de todas clases, se efectuarán a partir de la fecha indicada en Oviedo, por el Banco de Oviedo; en Bilbao, por el Banco de Vizcaya, y en Santander, por el Banco Mercantil.

Oviedo, 28 de Diciembre 1923. —El Director, Antonio S. Coronas.

**Ferriadas de Turno para hoy**

D. Fernando F. Castañón, San Francisco.  
D. Carlos Díaz Argüelles, Plaza Mayor.

**Demografía Nacimientos**

Olga González Lurpida, Belarmino Secades González.

**Defunciones**

María Patrocinio Granda Alvarez, 2 meses; Rosalía González Calvo, 70 años; Vicente Fernández Campa, 76 años.

**Espectáculos**

**Teatro Campoamor.**—Compañía Moreno Romeu.—Función para hoy: la preciosa comedia en tres actos y en prosa de Felipe Sassone

**A CAMPO TRAVIESA**

A las seis y cuarto y a las diez y cuarto.

**Salón Torero.**—Cine. «Reyista Pathé». «Sisebuto deportivo» (cómica dos partes). La emocionante novela Julio Cesar, titulada «La hija indómita», (cuatro partes, episodios 1.º y 2.º).

A las cuatro, a las siete y a las diez.

**Sección deportiva**

**Banquete a Zabala**

Anoche, a las nueve y media, tuvo lugar en el Club Zabala, el banquete con que los amigos y admiradores obsequiaron al gran delantero centro internacional, por su actuación triunfante en el partido Portugal-España.

A las nueve, el salón del Club estaba ya rebosante de público, y a la hora anunciada comenzó el banquete, servido con todo esmero y abundancia por el popular Tuto, quien volcó su cocina en obsequio del homenajeado y de sus amigos.

Deslizóse la cena en medio de la alegría propia de la gente joven, que hacía lisonjeros proyectos para el porvenir en relación con el futbol y el hockey.

Al final fueron todos los presentes el acto del homenaje y Zabala agradeció el honor que se le dispensaba, prometiendo seguir dedicando todos sus afanes al varonil deporte y contribuir así a la importancia deportiva de Oviedo.

**Hoy, en Teatinos**

A las tres de la tarde de hoy domingo, lucharán en este campo los equipos infantiles de San Lázaro F. C. y Club Deportivo.

**¡OJO!**

**Leandra Careaga**

Plaza del 19 de Octubre, puestos 10 y 11  
Jamón añejo superior, por jamones a 7, 8 y 8,50 pesetas.  
Idem nuevo id., a 5,50 id.  
Idem nuevo más inferior id., a 4,50 id.  
Tocino nuevo del país, por hojas, a 4,50 id.  
Tocino añejo, en tiras, a 3 id.  
Grasas superiores en vejigas, a 3 id.

**Junta de Beneficencia**

Celebró ayer a las cinco de la tarde sesión en el Gobierno Civil, la Junta provincial de Beneficencia particular.

Asistieron los vocales señores D. Pedro Gómez Fernández, don Vicente S. Coronas, marqués de la Vega de Anzo, D. Francisco F. Jardon, D. Manuel A. Buyla, D. Luis del Acebo, Registrador de la Propiedad y el abogado del Estado Sr. Meruendano.

Presidió el Excmo. Sr. Gobernador civil-militar y actuó de secretario, el que lo es de la Corporación Sr. Menéndez.

El Sr. Gobernador saluda a la Junta y se ofrece para todo lo que interese a la Beneficencia.

Contéstale el S. Gómez, agradeciendo las frases laudatorias que para los vocales ha tenido.

Se aprueba el dictamen de la ponencia que la Junta hace suyo, informando las cuentas de las Obras pías de «Rojos», «San Pedro Ambás», «Mieres» y «Piloña».

También se informan los presupuestos para el año 1924 del Patronato de las «Escuelas Cristianas de Llanes» y del «Asilo de S. n. Bernardo».

El señor marqués de la Vega de Anzo, da cuenta de su comisión sobre adquisición de local para el «Asilo Mata Vigil», y que en unión del Sr. Alvarez, pudieron adquirir en San Lázaro local que se presta a ceder D. Rafael María de Labra, cuya acción tanto se encomia, ordenando la presidencia proseguir las gestiones para poder en su día elevar a la superioridad el oportuno expediente.

Se trata de la forma de habilitar local para las oficinas de la Junta por tener que desalojarse el edificio de San Vicente, donde están actualmente en muy malas condiciones.

Despachados otros asuntos de mero trámite, se dió por terminado el acto.

**Sección Religiosa**

**En la Catedral**

Mañana por la tarde habrá a las tres solemnes Vísperas de la Circuncisión del Señor y después de Completas el Cabildo irá procesionalmente a la capilla del Rey Casto, donde se cantarán las Letanias de la Santísima Virgen y otras oraciones, en acción de gracias por los beneficios recibidos durante el año.

El martes, día de la Circuncisión, misas de media en media hora hasta las ocho y media, inclusive.

A las nueve y media procesión claustral y a continuación misa conventual, en la que habrá sermón.

**En los PP. Carmelitas**

Habrà mañana, a las seis de la tarde, el ejercicio acostumbrado, con exposición de S. D. M. y Te-Deum en acción de gracias por los beneficios recibidos durante el año.

**En los Jesuitas**

A las seis y media de la tarde función en acción de gracias por los beneficios concedidos por el Señor en el año, sermón sobre el asunto Te-Deum y el martes misa claustral y a las siete y cuarto de la tarde ejercicio con sermón.

**Cuarenta Horas**

Corresponden el martes a la iglesia de San Isidoro el Real, donde se celebra solemne función en honor de la Santa Trinidad.

**Adoración Nocturna**

Como en años anteriores, la Sección Adoradora Nocturna de Oviedo celebrará mañana 31 la Vigilia de fin de año en la iglesia de San Tirso.

Comenzará la Vigilia a las once y pueden asistir a ella fieles de ambos sexos.

A continuación del ejercicio propio de la noche, se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa y

se distribuirá la Sagrada Comunión, pudiendo comulgar todos los que asistan, aunque no pertenezcan a la Adoración Nocturna. Corresponde la guardia al turno 5.º, Cor Jesus.

**Santoral**

Día 30, domingo.—La Traslación de Santiago, apostol; santos Salino, ob. y mr.; Venustiano, su esposa e hijos, mrs.; Severo, Donato y Honorio y comps. mártires y Anisia mr.

Día 31, lunes.—Santos Silvestre papa, Salimano ob. y mr., Milenino y comps. mrs., Donata e Hilaria mrs., Coloma vg. y mr.

El martes a las nueve misa cantada y a las seis de la tarde, exposición de S. D. M. Rosario con sermón y adoración del Divino Niño.

**La intentona comunista**

Sigue la policía de Sevilla trabajando denodadamente por aclarar con toda suerte de datos el plan que los comunistas tenían pensado llevar a cabo, y cuyo acuerdo se fraguó en casa del doctor Vallinas.

Hay gran reserva en las investigaciones.

A pesar de ello se sabe que se han encontrado algunos documentos de verdadero interés y que comprometen a determinadas personas significadas entre los sindicalistas de la ciudad.

También se sabe que estos tenían preparados diferentes proyectos para actuar a espaldas de la policía.

Los detenidos el lunes último siguen incomunicados.

Hasta ahora parece que la labor de la policía no ha dado el fruto esperado, pero se sigue confiando en que se ha de descubrir la trama por completo.

**Pasando el rato**

Es sin duda escandaloso, como andaba la administración municipal en España. La vergüenza enrojece el rostro al leer a diario los rotativos dando cuenta de los mil desaguisados que se hacían, y por lo tanto que había en los Municipios.

Aquí bien merece recordar la exclamación de Oracio, en su «Epístola ad Pisones», cuando describiendo aquella monstruosa pintura, invitando a la vez tal derecho, decía:

«Llamados a contemplar este espectáculo, risum teneatis amici.» [No, esto no es para reír, no siendo que la risa fuera para apostrofar!]

Parece que también en el Ayuntamiento de Tineo (mi pueblo), hubo algún desaguisado, porque (según dicen) hay un déficit en el erario municipal de una respetable suma de miles de pesetas, y éstas abonadas en recibos de años atrasados sin cobrar.

Cuando hemos escrito en nuestro último artículo que debíamos juzgar a las personas bajo los dos aspectos: de persona pública y persona privada.

En nuestro artículo indicado nos referíamos sólo a la persona privada y bajo este aspecto ratificamos lo dicho.

Ahora, al hablar en este artículo de la persona pública en cuanto está al frente de una capital y su concejo en el régimen y en el mando para su progreso y bienestar, nos remitimos al estado en que se encontraba la administración del régimen interno, y que ya de ello algo han dicho los periódicos, que no hay necesidad de repetir.

Ahora sólo me voy a fijar en esa crecida suma de miles de pesetas (que no fijo la cantidad en el temor de caer en alguna inexactitud) y esta respetable suma queda abonada en recibos de años...

que bien pudiera suceder que la prescripción tuviera derecho a intervenir en el asunto y entonces pregunta mi curiosidad: ¿Quién es el responsable de este dinero, si por abandono, u otra causa además de la señalada (que no fuera de fuerza mayor) no se cobra, o no se puede cobrar, bien por muerte o ausencia de localidad de los deudores?

¡Dignísimos Magistrados con sus justos fallos sabrán decir y responder! Y en este supuesto de la falta (ya que hablamos con este lenguaje incierto de «dicen que» por razón de nuestra ausencia y falta de datos concretos) y en este supuesto, repito, ¿cómo es posible que así un Ayuntamiento pudiera cumplir con las mil peticiones que se hacían, ni mucho menos llenar las necesidades que se sentían para el bienestar público?, como son la conservación de las fuentes que tantas miles de pesetas han costado al Ayuntamiento y de necesidad indiscutible, como es el tener un Matadero, y en fin, otras mil necesidades que tienen que llenar y ¿con qué se habían de llenar todas esas necesidades con recibos de papel?

De donde resulta que la persona o entidad responsable una vez probada la culpabilidad, aunque sea con todo nuestro pesar no podemos menos de condenar y censurar ácricamente ese abandono, que redundaba en un perjuicio tan manifiesto para la villa y su concejo. Ya teníamos preparados varios

temas, acerca de estos asuntos (antes del golpe de Estado) para publicarlos en el periódico «La Voz de Tineo» (si por fin fuera un hecho, su vuelta a la vida) pero, no ha querido salir a escena.

¿Sería acaso, porque la sotana como es tan negra proyectaría demasiado sombra a la intelectualidad moderna? Si así fuera, no nos teman, que bien alejados estaremos de toda intervención periodística de aquella localidad, porque la lección dada en el verano pasado no cayó en el vacío, aún cuando, hayamos sido algo tardíos en el comprender.

Decía, que tenía varios asuntos en cartera que tratar, mas en vista del rumbo que han tomado las cosas desisto de querer tratarlos en el periódico por juzgar innecesario, ya que indudablemente ha de haber una reforma grande en la Administración que ha de redundar en beneficio de la villa y su concejo, máxime ahora, en que tienen derecho todo ciudadano a irmiscuirse en los asuntos municipales, reclamando o protestando contra lo que no sea justo, o no esté conforme a derecho, y como en Tineo, de los políticos fracasados, creemos que hay personas de buen criterio y de su valer nada común, y esperamos una labor provechosa para el bienestar de todos,

CLAUDIO ZARDAIN.

Salamanca, diciembre 1924

**DURAN Y G. DEL VALLE**

**INGENIEROS DE CAMINOS**

Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS  
Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo  
RIBADESELLA (10 a 13).

**COLECCIÓN MARCOS**

Alemanes, vendemos por pesetas 12

Interesante y completa colección con los siguientes billetes auténticos y que circulan en Alemania:  
1 Marco, 2, 5, 10, 20, 50, 100, 500, 1.000, 5.000, 10.000, 20.000, 50.000, 100.000, 500.000, 1 millón, 2 millones, 5 millones, 10 millones, 20 millones, 50 millones, 100 millones, 500 millones, 1.000 millones, 5.000 millones, 10.000 millones, 20.000 millones y 50.000 millones y una rareísima moneda de 200 Marcos en total.

86.688.686.888 Marcos

86 mil millones 668 millones 686 mil 888 Marcos,  
100.000 Coronas Austríacas . Ptas. 18  
1.000 Marcos de Polonia » 8 50  
1.000 Rublos Rusos año 1912 » 3 00  
Remitir importe de su pedido por Giro Postal o en sellos de correo.

Escribid:

ITALO COMERCIAL S. A.  
CASA DE CAMBIO

Rambla Sta. Mónica, 33 Barcelona

**Advertencia a los suscriptores**

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

**Fórmula patentada en España**

para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias. Consulteme sobre lo que desee fabricar o preparar. Pídase Catálogo gratis.

**Antonio Formoso Permuy**  
INVENTOR

SANTA CATALINA, 12.-LA CORUÑA

**LA COMPAÑÍA DE MADERAS**

San Juan de Nieva.-Avilés

Dirección telegráfica: "Maderas"

Teléfono núm. 84

**SUCURSAL EN GIJÓN: Calle Magnus Bilkstad**

Dirección telegráfica: "Bilkstad"

Teléfono núm. 261

Tiene también Almacenes y Talleres en Madrid, Bilbao, Santander, Pasajes (San Sebastian), Huelva y Alicante

**PROFESIONALES**

**FERMIN PUMARES.** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

**Aurelio M. Romero**  
MEDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**Jalme Villesid**  
ODONTÓLOGO  
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

**A. F. VEGA É HIJO,** médico oculista, listas, Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, pral.  
Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media.  
Teléfonos 1 15 y 5-24.—OVIEDO.

**Clínica Dermatológica DOCTOR MORÁN**  
Enfermedades de la piel, venérea, sifilítica y venéreas.  
OVIEDO —TEL. 5-27  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

**LABORATORIO BIOLÓGICO del Dr. Valdivia Vega**  
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia  
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.  
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

**LEOPOLDO ESCOBEDO,** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vias de la Orina.  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON Y PULMONES  
CONSULTA DE 10 a 1 y de 3 a 5  
Teléfono 10-20 Uría 72, 2.º

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Consultorio: Uría, 72, bajo  
OVIEDO

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Días festivos, de 10 a 1  
URÍA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05  
OVIEDO

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º.—OVIEDO  
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

**Dr. J. Collantes**  
MÉDICO-ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4  
Uría, 68, 1.º.—Tel. 11-99  
OVIEDO

**Enfermedades de los ojos Doctor Oliveros**  
Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso  
PIDAL, 4, de once a una  
OVIEDO

**Enfermedades del corazón y pulmones**  
Especialista: G. TUGRO MUÑOZ  
De las Clínicas de Madrid  
Galle del Peso, 12 — Teléfono 78  
OVIEDO  
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos**



EN LA AUDIENCIA

Una causa de Infiesto por homicidio

Señalamientos y sentencias

Ante la Sala segunda de la Audiencia se vió ayer la vista seguida contra Eusebio Alvarez, por el delito de homicidio.

Presidía el Sr. de la Higuera. En representación de la acusación pública estaba el teniente fiscal Sr. Covián, y de la defensa estaba encargado el Sr. Cimadevilla.

Relato del fiscal

El día 6 de Mayo último, se encontraba un tanto embriagado en la taberna que en Infiesto tiene Pío Lobeto, el procesado Eusebio Alvarez con varios amigos; y sin que mediase palabra alguna el infante Manuel Sánchez entró en el establecimiento y dirigiéndose a Eusebio le dió una bofetada.

Eusebio, entonces, repelió la agresión de modo inadecuado, en relación con la ofensa recibida, y haciendo uso de una navaja y una navaja que llevaba, dió una puñalada en el vientre a Manuel Sánchez.

Este, entonces, cogió una botella dando con ella un fuerte golpe a Eusebio, que cayó derribado en tierra.

Manuel Sánchez falleció a los pocos instantes a consecuencia de una fuerte hemorragia.

El hecho constituye un delito de homicidio con las atenuantes de embriaguez y provocación.

La defensa niega los hechos.

Declara el procesado

El procesado en su declaración dice que se encontraba con sus amigos en la taberna de Pío Lobeto, cuando entró Manuel, y dirigiéndose a él le dió una bofetada; que se levantó con el fin de pedirle explicaciones y que fué cuando recibió el golpe que no sabe si fué con un vaso o una botella y que entonces fué cuando trató de defenderse sacando la navaja; dice que le dió por miedo, pues Manuel tenía fama de pendero en el pueblo.

El fiscal le pregunta si no fué antes la puñalada que el botellazo y contesta que no se acuerda porque estaba borracho.

Los testigos

Comparecen en estrados los testigos Gregorio, González, Juan Bautista Sanz y el tabernero Pío Lobeto.

Todos sobre poco más o menos dicen lo mismo, reconociendo que el muerto era hombre un poco pendero y que la agresión fué inesperada por todos; que de primera intención se trató de separarlos, pero que el procesado salió por una puerta y entró por otra siendo entonces cuando se llevó a cabo la agresión.

Como el Fiscal preguntara si el procesado estaba embriagado, los testigos contestaron que muy poco.

La causa quedó concluida para sentencia.

Causa por estafa

Ante la Sala primera se vió la causa seguida contra Vicente Paredes por el delito de estafa.

Este procesado que hace las veces de mozo de equipaje en la estación del Norte de esta capital, sacó de los almacenes de dicha estación unos sacos vacíos que luego vendió a 140 pesetas en un establecimiento de las Dueñas.

El procesado niega que él haya robado dichos sacos de factoría con ánimo de lucro, y que los llevó al establecimiento de las Dueñas por orden del interesado.

Defendía el Sr. Muñoz de Diego, actuando de fiscal el señor Bances.

Señalamientos para mañana

Lena.—Contra Juan Bautista Alvarez, por lesiones.

Abogado, Sr. Mantilla; procurador, Sr. Rodríguez.

Infiesto.—Contra Eduardo Collada, por hurto.

Abogado, Sr. Torre; procurador, Sr. Bernardo.

Siero.—Maximiliano Villanueva, por lesiones.

Abogado, Sr. Suarez; procurador, Sr. Alonso.

Gijón.—Contra Adolfo González, por robo.

Abogado, Sr. Torre; procurador, Sr. Alvarez.

Laviana.—Contra Casiano Rodríguez, por hurto.

Abogado, Sr. Gomez; procurador, Sr. Bernardo.

Belmonte.—Contra Pedro Párrago, por hurto.

Abogado, Sr. Cuesta; procurador, Sr. Sors.

Laviana.—Contra Servando Antonio Argüelles, por hurto.

Abogados, Sres. Vigil Revuelta y Suarez; procurador, Sr. Bures.

Sentencias

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia condenando a Rosa Fernandez, por lesiones, de Siero, a la pena de cuatro meses y un día.

Avilés.—Condenando a Fructuoso Alvarez, por resistencia, a la pena de un año, 31 días y 125 pesetas de multa.

Lena.—José Sanchez, por lesiones, a un mes y un día.

Laviana.—Condenando a José Antonio Camporro, por disparo y lesiones, a la pena de dos años y once días.

Llanes.—Absolviendo a Gabriel Andrés Carriles, por hurto.

Un pueblo despierta SUCESOS LOCALES

El pueblo de Linares progresa de día en día. Pero no podíamos decir que este pueblo fuere eminentemente progresivo, como carecía de una institución de cultura destinada a las niñas.

Ahora la tendrá. Este pueblo tenía solamente una escuela de asistencia mixta; es decir una escuela de tipo antiguo, al que asisten niños y niñas revueltos.

Escuelas de esta naturaleza están llamadas a desaparecer; son vieja supervivencia de aquellos tiempos en que las necesidades culturales de los pueblos se remediaban de cualquier manera.

Ahora ya tendremos escuela de niñas. Vino el señor inspector al pueblo, vió un local que el vecindario preparaba y como el local no reunía las apetecibles circunstancias que aconseja la moderna pedagogía, aconsejó al pueblo que desistiera de arreglar aquel local. Y añadió: Ustedes levanten, aunque sea a costa de sacrificios, un local de nueva planta. Prescindan ustedes de la tutela del Estado que viene mal, tarde y nunca. Fiense de su propio y entusiasta esfuerzo y tendrán pronto la escuela que desean.

Púsose inmediatamente manos a la obra. Iniciáronse los primeros trabajos hace unos meses y el día pasado, cuando volvió de nuevo el señor inspector quedó sorprendido ante la presencia de un hermoso local, amplio, rico de luz y ventilación y con magnífico tilado.

Tuvo palabras de felicitación para el señor cura párroco y para don Florentino Suárez, que tanto se han desvelado por llevar a efecto la obra realizada.

Produjo tal alegría la presencia del Sr. Inspector que se dispararon profusión de cohetes que atronaron el espacio y que parecían como vivas a la nueva era cultural que iba a despertarse en el pueblo.

Ya ha salido para Madrid el acta de creación definitiva de la Escuela de niñas.

¿Qué se necesita ahora? Mover el asunto en Madrid para que no duerma el sueño de los justos. El pueblo ha hecho lo que le correspondía; las autoridades municipales y provinciales han puesto de su parte todas sus actividades. Todo depende por lo tanto del Ministerio. Si en él se activa la creación, ésta vendrá pronto.

También tenemos el proyecto de traer a Linares la luz eléctrica. Esta será también una innovación bien recibida y que da el ambiente de un pueblo moderno.

Se acabarán las velas, el aceite y el acetileno.

Ganaremos en higiene, en seguridad y en limpieza.

Así, poco a poco, Linares será uno de los pueblos más cómodos, prósperos y agradables del concejo; todo lo cual unido a la belleza inenarrable del paisaje y a la pureza de sus aires, lo convertirá en una buena estación veraniega solicitada por todos los amantes de la naturaleza.

X. Y. Z.

En la Casa de Socorro

Ayer se curó en la Casa de Socorro Adelina Suárez, de 21 años de edad, que presentaba una herida en el dedo anular de la mano izquierda.

«El Viejo», autor del robo de Viñuela

Ayer se encontraba en el Juzgado «El Viejo», un chico de 15 años, que lleva ya cinco causas, a pesar de su corta edad.

Pues bien; a este chico se le detuvo por el hurto de un sífon; pero estrechado a preguntas confesó que él había sido el autor del robo en el estancillo de Viñuela; que había escondido el tabaco robado en unas obras del Campo de la Vega, pero que cuando lo fué a buscar se lo habían llevado.

El crimen de Puerto

Sigue el Juzgado interviniendo en las diligencias sumariales con motivo del crimen de Puerto ocurrido el domingo pasado.

Ayer han declarado gran número de testigos, coincidiendo casi todos con los informes por nosotros publicados anteaer, y que son, por lo visto, la verdadera versión de cómo ocurrieron los hechos.

Intento de timo

Ayer, un paisano que vino a la Audiencia, se encontró con un sujeto que le preguntó si sabía dónde vivía un médico.

El pobre paisano, ingenuamente, contestó que era forastero, y entonces el interlocutor agregó: — También yo. Y ya que los dos somos forasteros, vamos a entrar en un establecimiento a tomar un vaso de vino.

Así lo hicieron, entrando en uno de los que por allí existen.

Hablaron de negocios y surgió inmediatamente el encargo de una misión que podía desempeñar el pobre paisano, porque al recién llegado le parecía una persona de bien.

No tardó en presentarse un tercer forastero que entró a formar parte de la reunión.

Ya iba el paisano de marras a entregar como garantía de su palabra cierta cantidad, cuando la providencia deparó por el establecimiento a un amigo del paisano que le advirtió que aquello no le parecía claro y que no hiciera caso de aquellos forasteros.

Atendió los consejos del amigo el paisano y bien pronto se convenció de la oportunidad de la llegada del amigo, puesto que los forasteros marcharon sin despedirse al verse defraudados en sus malos propósitos.

El mejor elogio del anuncio le hizo el multimillonario yanqui Barnum, que dijo en los últimos días de su brillante carrera mercantil: «Si tuviera que comenzar nuevamente mis negocios y no dispusiera más que dos dollars invertiría uno y medio en la propaganda»

UN PLEITO INTERESANTE

La lista civil de la ex-Emperatriz Eugenia

En «Le Temps» encontramos la siguiente información:

«El ministro de Hacienda, Lasteirre, ha presentado en la Cámara un proyecto de ley sobre liquidación del resto que debe el Estado de la antigua lista civil imperial, por compensación de los derechos de sucesión exigibles con motivo del fallecimiento de la ex-Emperatriz Eugenia.

Desde los acontecimientos de 1870 acá la liquidación de la antigua lista civil imperial ha presentado pocas dificultades, sobre las que el Tribunal de Sena sentenció en 1879, haciendo aplicación de las disposiciones del Senado, que instituyó la lista civil de Napoleón III, atribuyéndole doble dotación: en bienes y en metálico y declarando su derecho a poseer un dominio privado. Por sentencia de 1899 el Estado fué condenado a pagar a la ex-Emperatriz Eugenia, ya hechas todas las compensaciones, la suma de 2.287.205 francos de principal, que formaba el saldo de la cuenta de la antigua lista civil, más los intereses de esta suma al 5 por 100, durante los cinco años anteriores a la sentencia, y ordena la restitución de 475 piezas de Sévres y de dos tapices de los Gobelinos.

En 1899, la exemperatriz hizo saber que renunciaba a los intereses corridos o por correr desde el 12 de Enero de 1889 a 12 de enero de 1902, pero, a partir de esta última fecha, los intereses han vuelto a correr, a razón de 144.360 francos por año; de suerte, que en 12 de enero de 1923 la deuda total del Estado se eleva a la cantidad de 5.260.571 francos de principal e intereses.

Además, por sentencia de 8 de mayo de 1907 se ordenó la devolución a la exemperatriz Eugenia de un gran número de objetos que se hallan en los palacios nacionales y en el Museo del Louvre; pero de esta sentencia se ha apelado, y la apelación está pendiente del Tribunal de París.

Los herederos de la exsoberana, el príncipe Víctor, el duque de Berwick y de Alba y la duquesa de Tamames han cedido a título

particular a la princesa María Clotilde Napoleón, hija menor del príncipe Napoleón, «el capital que se encontraba en Francia en el momento de su muerte», con deducción de otros legados particulares. De este modo, la princesa María Clotilde ha llegado a ser beneficiaria del derecho al crédito contra el Estado, a los objetos históricos y de arte y a un terreno en la Malmaison.

El príncipe Napoleón ha hecho saber, en nombre de su hija menor, la princesa María Clotilde, que está presto a renunciar a los objetos mobiliarios enumerados en la sentencia de 8 de Marzo de 1907 y a abandonar al Estado el terreno en la Malmaison, con el monumento al príncipe imperial allí erigido, y que está dispuesto a hacer donación al Estado de la casa y de la capilla de los Bonaparte en Ajaccio, que le pertenecen personalmente, con tal que le restituyan el péndulo de música, la estatua de mármol blanco, pertenecientes a la reina Hortensia, y la espada del primer cónsul, proveniente de la sucesión de la princesa Bacciochi. Por otra parte, el príncipe Napoleón, en nombre de la princesa María Clotilde, ha pedido el pago del crédito que ella posee contra el Estado.

Ha parecido que la proposición del príncipe Napoleón es ventajosa, porque pone fin a la apelación pendiente de la sentencia de 8 de Mayo de 1907, porque asegura la propiedad del Estado de numerosos objetos religiosos y porque hace entrar en su patrimonio diversos monumentos de un interés histórico indiscutible. Así, el Gobierno se ha declarado favorable a la aceptación de la donación y a la devolución al príncipe de los objetos citados.

Según la liquidación establecida por los servicios de la Administración de los registros, el montante de los derechos e impuestos exigidos llega a la suma de 7.593.297 francos.

En estas condiciones se ha pedido al Parlamento que adopte el proyecto de ley de que acabamos de dar a conocer la exposición de motivos.»

Rafael Fernández Cimadevilla

Hoy hace un año que dejó de existir en esta población el inteligente obrero de la Fábrica de Armas don Rafael Fernández Cimadevilla.

No queremos dejar pasar tan señalada fecha, sin dedicar unas líneas a la memoria del buen amigo, del amante esposo, a quien segó la muerte precisamente cuando en ansias de mejoramiento y tras no pocos desvelos había logrado alcanzar brillantemente el título de ayudante facultativo de minas, dejando sumido en el mayor de los desconuelos un hogar feliz y dichoso.

Persona de gran amor al trabajo, honrado, noble y de gran atractivo en su trato, gozaba de numerosísimas simpatías entre los ovetenses, muchos de las cuales seguramente no dejarán hoy de evocarle, sintiendo la eterna ausencia del compañero en cuya compañía tanto se gozaban y cuyo ejemplo tantas veces les había servido de ejemplo en la lucha y contratiempos de la vida.

Al rogar a nuestros lectores una oración en sufragio del alma del infortunado Rafael, reiteramos nuestro más sentido pésame a su familia, especialmente a su desconsolada viuda.

ENLACE

En la parroquia de Tremañes, concejo de Gijón, y actuando el señor cura párroco don Manuel Pérez García, contrajo matrimonio Manuel Pérez García con la simpática joven Regina García Victorero.

En coches se trasladaron a dicha parroquia muchas personas amigas del recién matrimonio.

Una Memoria

Hemos recibido la hermosa Memoria leída por la secretaria señorita Lola Arias, en la solemne inauguración del quinto curso de las Escuelas nocturnas, celebrada el día 9 de Octubre último por la sección de Enseñanza de la Acción Católica de la Mujer en Avilés.

Con ella se demuestra la benemérita labor cultural que viene llevando a cabo dicha institución, cuyo aumento constante de alumnas se viene observando desde que se fundó en 1909.

Se expone la misión educativa de la mujer, especialmente del culto profesorado de la Asociación. Da detalles de la enseñanza y nos habla de instrucción moral, religiosa y catequística, con proyecciones.

Agradecemos la atención que ha tenido la celosa junta directiva remitiéndonos la Memoria impresa de la Asociación.



EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro Jarabe-ORIVE.

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas : : : Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, prestando preferente atención a las siguientes: Cuentas de depósito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes telegráficas, Compraventa de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libros de gas to de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

SUCURSAL EN CANDÁS

AHORRAD DINERO

INSTALANDO ESTA LÁMPARA

AEG NITRO

Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Anís de La Praviana

PRUEBELO Y SERÁ SU MEJOR PROPAGANDISTA

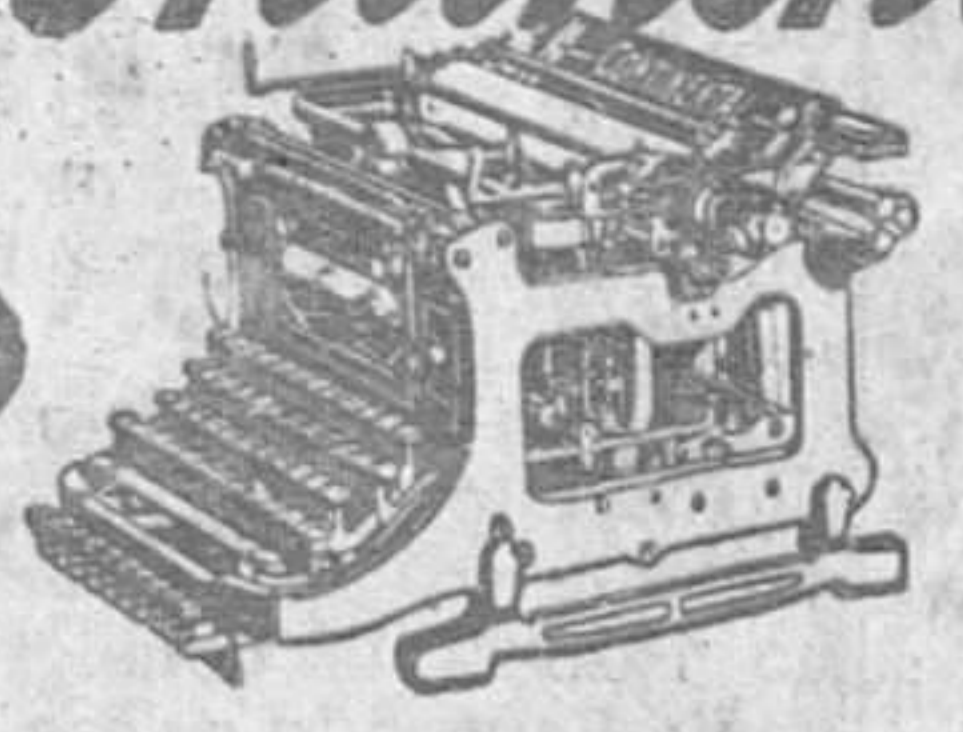
CASTAÑO HERMANOS (ARRIONDAS)



Agentes exclusivos: Orbis S. A. Balmes 12 Barcelona

**Continental**

LA MAQUINA  
PREDILECTA  
Escritura bonita y fina  
90 caracteres, 6 más  
que en otras máquinas.  
Resistente y duradera.  
Muebles para oficinas

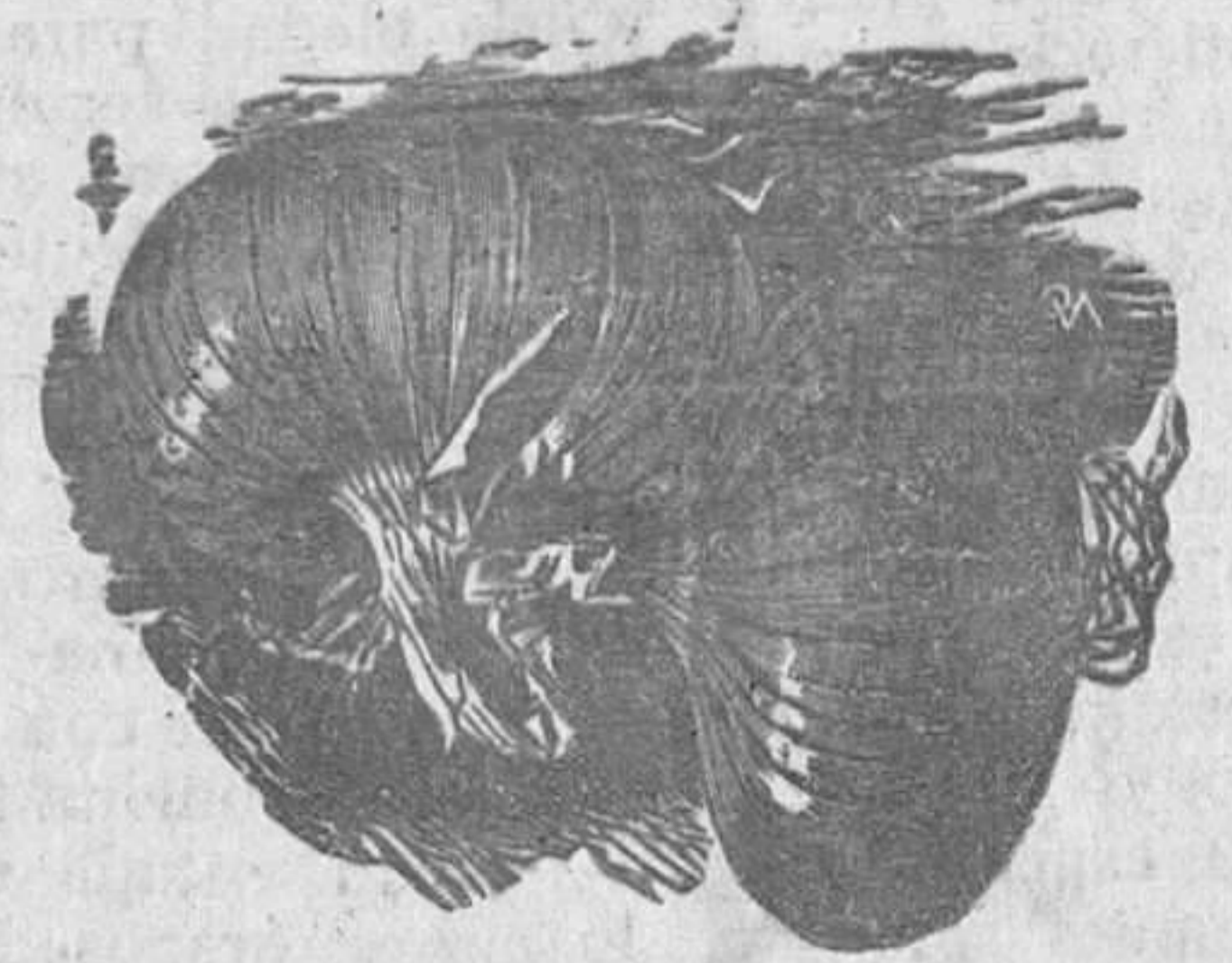


Para informes dirigirse a  
**Ignacio Pastor**  
Plaza del 27 de Marzo, 2  
Teléfono 4-64 - OVIEDO



**LA PROPICIA**  
FUNERARIA Y AGENCIA BENÉ-  
FICA DE ENTIERROS  
HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN  
Instituto, núm. 39, Gijón. - Teléfono 634  
Servicio permanente y económico.  
La Casa más importante y moderna  
de esta provincia.  
Se hace cargo de servicios para Es-  
paña y extranjero.  
CASA CENTRAL EN SANTANDER

SOCIEDAD ANÓNIMA  
**Cementos Portland de Lemona**  
Cemento Portland artificial  
Producción anual: 30.000 toneladas  
Oficinas: Campa de Albia, 2.-BILBAO  
Teléfono núm. 2.229 Dirección abreviada: CEMENONA



**Semillas "seleccionadas de 1.ª fuerza germinativa" al por mayor y menor**  
**José Fernández Tamargo** Rúa, 16 Oviedo  
La primera casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas frescas y de calidad superior, importadas directamente de los mejores puntos del extranjero

**HORTALIZAS.**—Repollitos, bacalán (penca) Holanda, quintal. Schkeinfurt, corazón de buey. Lombarda blanca, amarilla y morada grande de París, etc.  
**COLIFLORES.**—Para el Otoño y Navidad y la Cuaresma, clases las más superiores de pella voluminosa muy blanca. Esta casa posee la práctica de las clases de coliflores que mejor resultan en la Región del Norte, las cuales se producen lo mismo en terreno seco que de regadío. Lechugas blancas rizadas de repollo grande y moradas de invierno, cebolla apajada, amarillas y colorada grande de conservar, escarola, espinaca, zanahorias, nabos finos de mesa, perejil, pimientos, tomates, habas de mayo, alubias para comer en seco y verde, rabanitos, remolacha fina de mesa, melones, pepinos, sandías, calabazas, guisantes enanos y de enrame, tirabeques. Fréjoles de manteca de oro enanos y altos, col de Milán de repollo grande (borrachón), col de Bruselas, y la tan estimada berza de asa de cántaro amarilla. Alcachofas, apios puerros, cardos, fresas y berengenas.  
**FORRAJERAS.**—Alfalfa de Provenza la mejor clase, avena real, cebada, remolacha gigante amarilla y roja, trébol rojo violeta inglés para terrenos que se dejan a prado (planta perenne) y encarnado anual para sembrar entre maíz, Ray Gras inglés y de Italia, nabos gigantes tempranos y tardíos, importados de Rusia; mijo, panizo, cañamones, alpiste, etc., etc.  
**ARBOLES.**—Semilla de toda clase, especialidad en Eucalyptus y pino marítimo Des Landes para maderas.  
**FLORES.**—Infinidad de clases en paquetes de a 0,50 pesetas.  
De Octubre a Abril cebollitas, raíces y tubérculos, de flores de Holanda.  
Esta casa remite semillas por correo certificadas, cincuenta céntimos de cada clase, remitiendo el importe anticipado, siendo los gastos de envío a cargo del comprador.  
Otros artículos, Mastic Lhomme Lefort para injertar, Rafia para ídem y labores. Pasta Tanglefoot americana, infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

**Manual Práctico de Horticultura**  
(Segunda edición muy aumentada)

Escrito expresamente para el cultivo de las hortalizas en el Norte de España, por **JOSÉ FERNÁNDEZ TAMARGO**. Precio en rústica, 2,50 pesetas. Por correo certificado, dentro de España, pago adelantado, 2,90.  
Verdadero consultor, con el cual, un niño sabiendo leer en molde, sabrá practicar estos trabajos como el mejor hortelano.  
Para que nada falte, en cinco idiomas lleva los nombres de las hortalizas que mejor resultan, y 102 dibujos primorosos de las mismas, de formas de semillero y herramientas.  
Este Manual ha sido recibido con agrado por S. M. el Rey (que Dios guarde) según Real documento de fecha 3 de Diciembre de 1915, que el autor guarda con mucha estimación.  
Pedidos al autor,  
Rúa, 16.—Oviedo  
Gran práctica en la compra de semillas que mejor resultan en el Norte de España.  
La venta de semillas requiere ciencia y conciencia.  
Todo comprador por más de un kilo de semilla de Alfalfa, Nabos forrajeros, Remolacha forrajera, Trébol rojo violeta inglés y Trébol encarnado anual, tiene derecho a un librito con instrucciones del cultivo de estas plantas.

**Compagnie Generale Transatlantique**

**Línea de Cuba y Méjico**

El día 22 de Enero saldrá del puerto del MUSEL (GIJÓN) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas

**"Flandre"**

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del Pasaje en 3.ª clase para Habana. . Ptas. 539,75  
" " " " " Veracruz. " 592,75  
(INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

Billetes de ida y vuelta con descuento.  
Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su con-signatario en GIJÓN

**A. PAQUET**

Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.

**C. Sub-Atlantique**

**Chargeurs Reunis**

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

17 de Diciembre	«MASSILIA»
14 de Enero	«LETTETIA»
Admiten pasajeros de gran lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.	
Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas, 3.ª 442,50.	
Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice	
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.	
3 de Diciembre	«MEDUANA»
9 de Diciembre	«EUBEE»
31 de Diciembre	«MORELLA»

**PRECIOS**

3.ª preferencia en camarotes comedores y salón de conversación, Ptas. 551,80.  
3.ª en camarotes, comedor y salón de conversación, Ptas. 442,80.  
3.ª corriente, Ptas. 412,80.  
NOTA.—Niños menores de 7 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.  
Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TARDADA, 4 Apartado, 14. - VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia

**Guillermo Rivas**, Calle Argüelles, núm. 5

**La Unión y el Fénix Español**  
COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas



Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS  
RUA, 5 OVIEDO

**CHOCOLATES "LA FAMILIA"**

Los mejores conocidos y que el público prefiere y distingue por su pureza y exquisito paladar.

0000  
**Gafés tostados diariamente**

Sin adulteración, por procedimiento modernísimo de fuerte aroma y desarrollo y gusto delicado

QUIEN LOS PRUEBE LOS PIDE SIEMPRE

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR  
**LOPEZ SELA**  
Rosal, 16.-OVIEDO

**Aparatos Eléctricos Zeva de aluminio puro**

El soldador es útil, económico, está garantizado por estar la resistencia fundida en el bloque no se puede quemar, es más limpio que los de otros metales, está siempre dispuesto al trabajo, lo más moderno en estos aparatos; pueden adquirirlo con toda garantía centrales de teléfonos y telégrafos, aviación, todos los talleres de hojalatería y fábricas de toda clase de conservas, para garajes, vidrieros artísticos. Los calentadores eléctricos rápidos de aluminio puro, indispensables en todas las familias y usos industriales, oficinas, laboratorios, casas de médicos, dentistas, hospitales, sanatorios para calentar y hervir líquidos que se precisen al momento.  
Las planchas eléctricas tienen la resistencia fundida en el bloque, evaporan ocho veces más agua que las demás, secan al instante el planchado de mejor resultado por el metal y construcción sólida, se plancha más fácil con menos trabajo, prueba de ello la pueden manejar las niñas de corta edad sin molestia ni peligro.  
Para pedidos:

**GUILLERMO RIVAS**  
Calle Argüelles, 5. - Oviedo

**"BIOSCA"**  
Modelos especiales para Teatros y Cines.  
Representante para Oviedo.  
Ramón de las Alas Pumarifo, Porlier, 3.

**Trapos lavados**  
se compran en esta Imprenta.

**UNA SEÑORA**

ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D.ª CARMEL N. lo Salmorón, 167, Barcelona, GARCIA.

**Amigo DÉBIL**

**Elíxir CALLOL**  
dá fuerza, vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan tomar o han tomado ellos o sus familias ELÍXIR CALLOL

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

**TOS**

EL REMEDIO MÁS SEGURO, EFICAZ, cómodo y agradable para curar la TOS, son las **PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
Casi siempre desaparece la TOS al concluir la 1.ª caja  
PIDANSE EN TODAS LAS FARMACIAS.

**TOS ASMA**

Los que tengan **ASMA** ó sofocación, usen los **Cigarrillos antiasmáticos** y los **Papeles azoados del Dr. Andreu**; que le calman al acto y permiten descansar durante la noche.

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Pepín», 600 tonelada de carga. — «Guillermo Schulz» 3.700 ídem. — «Antonio de Sadrústegui», 3.800 íd. — «Santiago López», 4.100 íd. Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES  
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD». Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS. Casa principal, AVILÉS.  
Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS». — AVILÉS.  
La correspondencia al Director-Representante: **Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS**

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO



## CARTAS DE MUJER

Novela corta, por Miguel Victorero

IV

6 de Febrero...

Señorita: tengo el atrevimiento de dirigirme a usted para saber si he de considerarla como amiga o como enemiga. Las dos queremos a un mismo hombre. Usted le quiso desde niña; por fortuna para usted. Por lo que se, pues León nada me oculta, se que usted le amó mucho, muchísimo. Yo le conocí más tarde; le conocí cuando se estaba a punto de morir de necesidad de pan y por falta de cariño; yo le cuidé como una madre, sin esperar ni siquiera su gratitud pues solo hice lo que usted o cualquiera hubieran hecho. Cuando vi que ya estaba casi curado, le encomendé a los vecinos y desapareció; volví a ser una de esas que ustedes desprecian sin conocerlas, sin pensar que quizá seamos unas mujeres como todas, aunque más desdichadas. Poco después León era popular como novelista y dramaturgo; y jسته orgullo no lo conoce usted señorita, gozaba de sus triunfos como si fueran míos. Una noche de estreno, en el vestíbulo de la Zarzuela, me reconoció y fué inútil todo: mi disimulo y mis palabras; yo ¡por él se lo juro! Araté de hacerle ver el abismo que nos separaba; un abismo de vergüenza y de dolor; le conté mi historia inconfesable y triste sin ocultarle nada; y él me dijo que él con su cariño me haría olvidar el pasado; que los cuidados y el amor, con que le había atendido lavaban todas mis culpas y desde entonces le quiero tanto como si mi cariño, que nadie había gustado, se hubiera ido acumulando para amarle a él. Usted debe ser buena; usted habrá tenido o tendrá una madre, un hermano, que la habrá envuelto en un tesoro de caricias, que la diría esas palabras que yo no conocí hasta conocer a León; no me lo

quite ¡soy tan feliz! No crea la escribo para asustarla; la escribo para pedirle, como se lo pediría a mi madre si la tuviera, un poco de piedad para esta mujer que aun puede ser buena. Usted puede encontrar siendo tan joven, otro hombre que la haga dichosa; yo no; me moriría sin él. De usted respetuosamente. —Lucía.

V

25 de Febrero...

Queridísima Maruja: me pongo a escribirte con el alma destrozada; mi abuelita falleció el día seis, murió sentada en su sillón casi en mis brazos diciéndome llorando que solo por mí sentía morir. Desde ese tristísimo día ando como atontada y llorando a mares más que por mi desgracia por mi triste porvenir. Calma mi pesar una carta que recibí de la pelandusca de León y las ofiosidades del antipático Juancito que me consuela con una familiaridad que me aqueja. Ayer me hablé mi tío, insinuándome la idea de que Juancito es un buen partido. Le contesté de malos modos y en la mesa hablé de ingratitud del respeto que se debe a los mayores... Si me vieras, mi pequeña, no me conocerías; tu que me llamabas revoltosa y loca porque tanto merecía, te asustarías del cambio que en mí se operó. Temo que Dios me ha castigado por reírme demasiado... pero no; no puede ser. Dios es muy bueno; y además León es muy bueno y sabe mucho y me decía «que riera siempre que así deben reír los ángeles.»

¿Qué opinas respecto a la carta de esa desdichada? Como comprenderás no conteste a ella. Recibí una de León cariñosísima, dándome el pésame por la muerte de mi abuelita (q. g. h.) y consolándome como solo él sabe hacerlo. Creo que si la otra no le retuviera quien sabe con que arru-

## Los soldados vuelven...

Ya tornan los infantes. ¡Qué alegre es el regreso a la tierra bendita donde están sus amores! Sembremos su camino con olorosas flores y al pasar la bandera enviémosla un beso.

Bajo el sol africano, soportaron el peso de la ruda campaña contra moros traidores, sin que jamás sus pechos albergasen temores mostrando en los combates bravura con exceso.

¡Soldaditos del Príncipe, infantes del Osado, sois el mayor orgullo de la tierra asturiana! Oviedo, el pueblo hidalgo, os tiende entusiasmado sus brazos amorosos; las calles engalana...

Y yo, pobre poeta, os canto, embelesado, al compás de la gaita, en la paz aldeana...

JOSÉ M. GARCÍA INCLAN.

macos, vendría, pese a mis tios, a verme y a quererme... pero, no; son ideas que no tienen fundamento alguno; si le interesase mi duelo a pesar de todo estaría conmigo. Hoy di a Juancito unas magníficas calabazas. ¡Buen provecho le hagan! Mis tios tienen unas caras, largas muy largas. Solo me queda mi buena nodriza para ayudarme a vivir. Creo que si me faltaran sus palabras, tus cartas y la esperanza de ser feliz algún día, me moriría. ¡Ay! pequeña, malos tiempos corren para tu pobre amiga! ¡Quién pudiera volver a los bellos días de aquel tiempo en que tantas ilusiones teníamos. Te quiere. —R.

VI

12 de Marzo.

Queridísima Maruja: Estoy como loca: Juanito ha pedido mi mano y mi tío se la concedió, sin sondearme, sin ver que me hace desgraciada; pero ¿tengo, acaso, derecho a quejarme? Soy huérfana, recogida por caridad, sin dinero para dote ¿qué más puedo soñar? como dice mi tío; pequeña mía, más que amiga hermana; qué pobres son los que piensan así ¿será posible que cifren su ideal en adquirir unas tierras? pero... dejémonos de esto. Voy a discutir alguna de tus afirmaciones respecto a la pseudo-novia de León. Tú, pequeña, eres muy buena, demasiado buena para los tiempos que corren. ¿Crees capaz

de amar bien a una mujer que quiso a todos? ¿Crees posible que una mujer de esas viva para un solo hombre? No se dan todos los días Margaritas Gautier; ella querrá a León como a un traje costoso. Le gustará León por que es un hombre al día, pero, nada más. Dices que ella le salvó de la muerte y ¿qué? ¿no hubieras tu y yo o cualquiera hecho igual? En cuanto a lo que me dices que su carta respira sinceridad, no lo apruebo; si reconozco que está escrita como lo haría un novelista y lo que estos escriben no siempre es verdad ¡muy bonita! ¡muy sentimental!, pero, falsa, seguramente.

He leído hoy otro capítulo de la última novela de León que publica elogiándole un semanario gráfico; al comenzar a leer me eché a reír, sin saber por qué y, según iba leyendo, iba llorando con un llanto muy dulce, como el de mi madre, cuando ya muy enferma, se quedaba mirándome sin hablar. Según me dijo mi nodriza ya se marchó de Santillana para Madrid y yo lloré al saberlo, pues me parecía que era menos desdichada sabiendo que estaba cerca de mí. Es la hora de pasar el peatón que va a la villa, por lo que voy a terminar para que coja el correo. Te ruego que no me hables de la otra, pues me pone rabiosa. Yo mismo daré al peatón ésta. Te quiere tu amiga, R.

## ECOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa

El alcalde de Pesoz remite propuesta en terna para vocales de la Junta local de primera enseñanza, en concepto de padres de familia.

Se comunicó a la Dirección General la baja en el Escalafón del Magisterio del maestro don Leocadio Alonso Martínez y de estar vacante la sección graduada en la Escuela aneja a la Normal de maestros de Oviedo.

Se reclaman cuentas de material a maestros de los distritos de Grandes de Salime y Taramundi.

Al Jefe encargado del despacho de la Dirección General, se remite informada la instancia de D. Antonio Gil Pérez, maestro que fué de Torazo (Cabranes), en súplica de que se le abone al material del tercer trimestre de la Escuela diurna del año 1922-23.

Se devolvió a la Alcaldía de Pesoz la propuesta de padres de familia para vocales de la Junta local de primera enseñanza, a fin de que se haga en la forma que previene el Estatuto.

Al Alcalde de Gijón se remite oficios para los maestros del concejo reclamándoles cuentas del material.

Igual se hizo al Alcalde de Carreño.

**Aumento gradual sueldo**  
El Presidente de la Federación de maestros nacionales de Asturias, nuestro distinguido y estimado amigo Sr. Valde, ha dirigido a la Superioridad la siguiente instancia:

D. Joaquín Valdés González, Maestro Director de la escuela nacional graduada de La Felguera (Oviedo) y Presidente de la Federación de Asociaciones del Magis-

terio asturiano, a V. E. respetuosamente exponen:

Que la Diputación provincial de Oviedo pagó siempre con puntualidad el aumento gradual de sueldo a los Maestros y Maestras incluidos en las categorías del Escalafón provincial.

Que en Marzo último suprimió dicha Diputación, al formar el presupuesto para el año económico 1923-24, la consignación que venía figurando en los presupuestos anteriores para pago de dicho aumento gradual.

Que esa supresión fué pedida y gestionada por un Diputado de la Comisión de Hacienda poco afecto al Magisterio, apoyándola en fútiles pretextos, entre otros, que los Maestros habían mejorado de sueldo.

Que la consignación para el pago del citado aumento gradual es obligatoria, según consta en todas las disposiciones dictadas hasta el día, desde la Ley de Instrucción pública de 1857 hasta el Estatuto del Magisterio nacional publicado en Mayo del corriente año.

Por todo lo expuesto, y en nombre de los perjudicados, miembros de esta Federación, el que suscribe; a V. E.

Suplica se dignen ordenar a la Diputación provincial de Oviedo que cumpla lo legislado sobre el particular y, en su consecuencia, que reponga en sus presupuestos la partida correspondiente al pago del aumento gradual de los Maestros, arbitrariamente suprimida en el presupuesto actual.

Gracias que espera alcanzar de V. E. cuya vida guarde Dios muchos años.

La Felguera (Oviedo) 26 de Noviembre de 1923.

Joaquín Valdés González.

Sirva esto de contestación a los que nos preguntan acerca del particular.



# Hudson-Essex

## MOTOR POTENTE Y CHASSIS FUERTE



son características en estas marcas. El cuidado especial de las fábricas Hudson Motor Car Co está predominantemente en dar todas las mejoras a la parte mecánica. Hay muchas marcas que presentan lo contrario, o sea una carrocería vistosa con adornos de los más variados, pero con un motor y chasis débiles

### HUDSON y ESSEX superan a todos por su CALIDAD, Potencia y Economía en consumo y precio

Marcas más caras en Fábrica--no en España--hallan en Hudson y Essex competidores fuertes, quienes en llano y al subir las cuestas vencen los obstáculos con facilidad

Miles de personas tienen un HUDSON o un ESSEX y ellas son sus mejores propagandistas.

Buenos coches se acreditan por sí mismos y en esto los

### HUDSON y ESSEX son insuperables. -- Entregas en el acto

Precios nuevos a partir de primero de Octubre de 1923.--Precios fijados por las fábricas

HUDSON Faetón de 4 plazas	Ptas. 16.250	ESSEX Faeton de 5 plazas	Ptas. 12.250
" Faetón de 7 plazas	" 16.950	" Coach de 5 plazas	" 14.250
" Coach de 5 plazas	" 17.950	" Cabriolet de 2 plazas	" 14.250
" Sedan de 5 plazas	" 21.950		

Estos precios se entienden para coches con ruedas de madera. Con ruedas metálicas tienen un aumento de Ptas. 351 (los Hudson) y Ptas. 250 (los Essex)

Agencia exclusiva para Galicia y Asturias:

# Manuel Neira - VIGO

Almacén y Oficinas: Policarpo Sanz, 46  
Garaje y Talleres: Hospital, 1

Telegramas y Telefonemas: Autoneira  
Teléfono: Núm. 143

